



OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.

Published by Authority.

OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegeë op gesag.

6 d

Tuesday, 1st July, 1930.

WINDHOEK

Dinsdag, 1 Julie 1930.

No. 378

CONTENTS.

	Page
Proclamation —	
No. 19. Main and District Roads, district of Omaruru: Proclamation of	6552
Government Notices —	
No. 120. Post Office Savings Bank: Cash Account for 1929—1930	6555
No. 121. Clerks of the Court: Appointment of	6556
No. 122. Marriage Officer: Appointment as	6556
No. 123. Inspector of South West Africa Police: Appointment of	6556
No. 124. Clerk of the Court: Appointment of	6556
No. 125. Entertainments Tax Regulations	6556
General Notices —	
No. 21. List of farms under quarantine as at 10.6.30	6558
No. 22. Parking of Private Vehicles and Motors: Municipality of Windhoek	6559
Tenders —	
No. 8. Tenders for Stock Salt	6560
No. 9. Tenders for erection of new School Hostel and Dining Block at Swakopmund	6560
Advertisements —	
Estate Notices, etc. etc.	6561

INHOUD.

	Bladsy
Proklamasie —	
No. 19. Hoof- en Distrikspaaië, distrik Omaruru: Proklamering van	6552
Goewermentskennisgewings —	
No. 120. Poskantoor Spaar Bank: Kassarekening vir die jaar 1929—1930	6555
No. 121. Klerke van die Hof: Aanstelling as	6556
No. 122. Huweliksamptenaar: Benoëming tot	6556
No. 123. Inspekteur van die Suidwes-Afrika Polisie: Aanstelling as	6556
No. 124. Klerk van die Hof: Aanstelling as	6556
No. 125. Vermaaklikhede Belasting: Regulasies	6556
Algemene Kennisgewings —	
No. 21. Lys van plase onder kwarantyn op 10.6.30	6558
No. 22. Parkeer van private voertuie en moters: Munisipaliteit van Windhoek	6559
Tenders —	
No. 8. Tenders vir Sout vir Vee	6560
No. 9. Tenders vir die oprigting van nuwe Skool Koshuis en Eetkamer te Swakopmund	6560
Advertensies —	
Boedelkennisgewings, ens., ens.	6561

PROCLAMATION

BY HIS HONOUR ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 19 of 1930.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section four of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), as amended by the Roads and Outspans Ordinance Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 10 of 1928), I do hereby declare as follows:—

1. The public roads in the district of Omaruru described in Schedule I hereto, being the main roads described in Government Notice No. 106 dated the twenty-fourth day of June, 1927, and in Schedule I to Proclamation No. 10 of 1929, shall be closed.

2. The roads in the district of Omaruru described in Schedule II hereto shall be main roads.

3. The roads in the district of Omaruru described in Schedule III hereto shall be district roads.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this twenty-third day of June, 1930.

A. J. WERTH,
Administrator.

SCHEDULE I.

1. Omaruru to border of Karibib district via Omaruru Townlands No. 85, Kamombonde Ost No. 86, Omapyu Nord No. 74, Omapyu No. 75, Parry No. 145, Shefton No. 146, Omapyu Suid II No. 76, Weilbach No. 114, Omenje No. 119.

2. Omaruru to Uis via Omaruru Townlands No. 85, Block Kompaneno, Kompaneno No. 104, Okandjou Nord No. 105, Ohere No. 106, Ehuuro No. 120, Koherz No. 113, Okombahe No. 112, Okombahe Native Reserve, vacant Crown Land to Uis Tin Mines.

3. Omaruru to border of Otjiwarongo district via Omaruru Townlands No. 85, Kakombo No. 90, Epako Sud No. 39, Epako No. 38, Roidina No. 44, Okosongoro Suid No. 45, Okosongoro No. 46, Ondombo Ost No. 47.

4. Omaruru to Karibib via Omaruru Townlands No. 85, Kamombonde West No. 80, Onduruquea No. 79.

5. Omaruru to Karibib via Omaruru Townlands No. 85, Osombimbambe waterhole, Kanona West No. 84, crossing the railway line south of Kanona Railway Station, thence across Kanona Ost No. 81 and Erongo Ost No. 82 to the border of the Karibib district.

6. Omaruru to Otjiwarongo via Kakombo No. 90, Epako Suid No. 39, Epako No. 38, Fraaiuitzicht No. 37, Kl. Otuwapa No. 36, Weissenfels No. 35 and Ondombo No. 34 to the border of the Otjiwarongo district.

7. Omaruru to Okahandja via Omaruru Townlands No. 85, Omaruru Small Settlement No. 144, Omapyu Nord No. 74, Ozombumapu No. 73, Omapyu Nord No. 74, Parry No. 145, Omapyu No. 75, Shefton No. 146, Erindi Rowipiriko No. 58, Ombami No. 114, Omenje No. 119 and Schieferhof No. 64 to the border of the Okahandja district.

SCHEDULE II.

1. Omaruru to Okahandja district border via Omaruru Townlands No. 85 and Kamombonde Ost No. 86 to homestead on Omapyu No. 74, thence in a south-easterly direction across this farm to homestead on farm Parry No. 145 and continuing in this direction across Omapyu No. 75 and Omapyu Suid No. 76 to Onhambi No. 114, thence first in a southerly and then in an easterly direction across this farm to the common beacon of Onhambi No. 114, Ombunja No. 116 and Omenje No. 119, through the gate at this point, thence in an easterly direction across Omenje No. 119 and Schieferhof No. 64, passing about a kilometre from the homestead on latter farm, and from there direct to the Okahandja district border to link up with the road to Okahandja from Ovihakondua No. 32 in the latter district.

2. Omaruru to Uis via Omaruru Townlands No. 85 in a north-westerly direction, thence continuing across Block Kompaneno and Kompaneno No. 104 to near the north-western beacon of this farm, thence direct west across Ohere No. 106, Ehuuro No. 120 and Kohero No. 113 to Okombahe Native Reserve, thence continuing west direct across this Reserve passing the Paukwab hills on the right, thence to the waterhole at Jacobsbank, thence to the waterhole at Kaukausib and from there direct to Uis.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 19 van 1930.]

Onder en kragtens die bevoegdheids my verleen deur artikel vier van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), soos gewysig deur die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie Wysigingsordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 10 van 1928), verklaar ek hiermee as volg:—

1. Die publieke paaie in die distrik Omaruru, soos in Bylae I hiervan omskrywe, en in Goewermentskennisgewing No. 106, gedagteken die vier-en-twintigste dag van Junie 1927 en in Bylae I van Proklamasie No. 10 van 1929 as hoofpaaie omskrywe, sal gesluit word.

2. Die paaie in die distrik Omaruru, soos in Bylae II hiervan omskrywe, sal hoofpaaie word.

3. Die paaie in die distrik Omaruru, soos in Bylae III hiervan omskrywe, sal distrikspaaie word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Windhoek op hierdie drie-en-twintigste dag van Junie 1930.

A. J. WERTH,
Administrateur.

BYLAE I.

1. Omaruru na distriksgrens van Karibib oor Omaruru Dorpsgronde No. 85, Kamombonde Ost No. 86, Omapyu Nord No. 74, Omapyu No. 75, Parry No. 145, Shefton No. 146, Omapyu Suid II No. 76, Weilbach No. 114, Omenje No. 119.

2. Omaruru na Uis oor Omaruru Dorpsgronde No. 85, Block Kompaneno, Kompaneno No. 104, Okandjou Nord No. 105, Ohere No. 106, Ehuuro No. 120, Kohero No. 113, Okombahe No. 112, Okombahe Naturelleservaat, vakante kroongrond na Uis Tinmyne.

3. Omaruru na distriksgrens van Otjiwarongo oor Omaruru Dorpsgronde No. 85, Kakombo No. 90, Epako Suid No. 39, Epako No. 38, Roidina No. 44, Okosongoro Suid No. 45, Okosongoro No. 46, Ondombo Ost No. 47.

4. Omaruru na Karibib oor Omaruru Dorpsgronde No. 85, Kamombonde West No. 80, Onduruquea No. 79.

5. Omaruru na Karibib oor Omaruru Dorpsgronde No. 85, Osombimbambe watergat, Kanona West No. 84, oor die spoorlyn suid van die spoorwegstasie Kanona, daarvandaan oor Kanona Ost No. 81 en Erongo Ost No. 82 na die distriksgrens van Karibib.

6. Omaruru na Otjiwarongo oor Kakombo No. 90, Epako Suid No. 39, Epako No. 38, Fraaiuitzicht No. 37, Klein Otuwapa No. 36, Weissenfels No. 35 en Ondombo No. 34 na die distriksgrens van Otjiwarongo.

7. Omaruru na Okahandja oor Omaruru Dorpsgronde No. 85, Omaruru Klein Nedersetting No. 144, Omapyu Nord No. 74, Ozombumapu No. 73, Omapyu Nord No. 74, Parry No. 145, Omapyu No. 75, Shefton No. 146, Erindi Rowipiriko No. 58, Ombami No. 114, Omenje No. 119 en Schieferhof No. 64, na die distriksgrens van Okahandja.

BYLAE II.

1. Omaruru na distriksgrens van Okahandja oor Omaruru Dorpsgronde No. 85 en Kamombonde Ost No. 86 na die woonhuis op Omapyu No. 74, daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor hierdie plaas na woonhuis op plaas Parry No. 145 en verder in hierdie rigting oor Omapyu No. 75 en Omapyu Suid No. 76 na Onhambi No. 114, daarvandaan eers in 'n suidelike en dan in 'n oostelike rigting oor hierdie plaas na die gesamentlike baken van Onhambi No. 114, Ombunja No. 116 en Omenje No. 119, deur die hek op hierdie punt, daarvandaan in 'n oostelike rigting oor Omenje No. 119 en Schieferhof No. 64, omtrent 'n kilometer vanaf die woonhuis op laasgenoemde plaas verbygaande, en daarvandaan direk na die distriksgrens van Okahandja om aan te sluit by die pad van Ovihakondua No. 32 in laasgenoemde distrik na Okahandja.

2. Omaruru na Uis oor Omaruru Dorpsgronde No. 85 in 'n noord-westelike rigting, daarvandaan verder oor Block Kompaneno en Kompaneno No. 104 tot naby die noord-westelike baken van hierdie plaas, daarvandaan direk weswaarts oor Ohere No. 106, Ehuuro No. 120 en Kohero No. 113 na die Okombahe Naturelleservaat, daarvandaan verder weswaarts direk oor hierdie Reservaat op die regterkant by die Paukwabberge verby, daarvandaan na die watergat te Jacobsbank, daarvandaan na die watergat te Kaukausib en daarvandaan direk na Uis.

3. Omaruru to Otjiwarongo District border via Omaruru Townlands No. 85 and Small Settlements (Kakombo No. 90), passing Epako river railway bridge, thence to Epako Siding branching off at this point in an easterly direction across Roidina No. 44, thence north across remaining portion of Roidina No. 44 and Okosongoro Sued No. 45 to homestead on latter farm, thence continuing to homestead on Okosongoro No. 46, continuing in a northerly direction across Ondombo Ost No. 47, crossing railway line at Otue Siding, thence across Okosoko No. 34 to the border of the Otjiwarongo and Omaruru Districts.

4. Omaruru to Karibib District border via Omaruru Townlands No. 85 to homestead on Kamombonde Ost No. 86, thence in a southerly direction across this farm and lower portion of Kamombonde West No. 80 to homestead on Onduruquea No. 79 to the border of the Karibib District to link up with the main road to Karibib.

SCHEDULE III.

1. Omaruru to border of Otjiwarongo District via Omaruru Townlands No. 85, Small Settlements Schutz Willems and Paschke, Okaokasjoti No. 87, Wolfstal No. 88, Forstlanu No. 89 to homestead on Waldfrieden No. 72, thence across Otjondae No. 70 and Ondonganji No. 71 to homestead on Omburo Süd No. 69, here crossing the Omaruru River and passing near homestead on Omburo N.W. No. 50 across this farm and Omburo No. 51 and continuing across Heidehof No. 52 to homestead on Oseraomewa No. 54, then crossing the Omaruru river and across farms Klein Okozombuka No. 56 and Okaturua No. 57 to the border of the Otjiwarongo and Omaruru Districts.

2. Kompaneno No. 104 to Erindi Onganga No. 27 via Okandjou Nord No. 105, Ohere No. 106, Etendero No. 103 and Molkenhof No. 102, passing homestead on this farm and crossing Weissenfels—Okombahe Road, thence across Eausiro No. 101, Eausiro No. 100 and Erindi Onganga Süd No. 99 to homestead on Erindi Onganga No. 27 and linking up with Weissenfels—Ondundu—Otjiwapa road.

3. Omaruru to Omburo N.W. No. 50 via Omaruru Townlands No. 85 and Small Settlements and continuing along the north bank of the Omaruru River across Kassandara No. 40, Okoronyama No. 41, Ondongantje No. 42 and Omburo N.W. No. 43 to link up with District Road No. 1 shewn above at the drift over the Omaruru River between Omburo Süd No. 69 and Omburo N.W. No. 50.

4. Omaruru to Okombahe Mission Station via Omaruru Townlands No. 85, Ovimbarra No. 127, Triangle No. 126, Otjompau Nord No. 125, Johannesbank No. 124 and Okandjou No. 122, thence continuing in a westerly direction along the north bank of the Omaruru River across farms Okarundu Nord No. 121, Okarundu N.W. No. 118, Kawab No. 117, and Kawab West No. 115, past Store on farm Okombahe No. 112, thence across Okombahe Native Reserve and crossing the Omaruru River near gardens to the Mission Station on the farm Okombahe.

5. Omburo No. 51 to Eheratengua No. 48 from District Road No. 1 shown above at the point about the middle of farm Omburo No. 51 in a northerly direction across this farm and the north-western portion of Haidehof No. 52, thence across Eheratengua No. 48 and passing homestead on this farm to border of Otjiwarongo and Omaruru Districts.

6. Eremutua No. 25 to Klein Okombahe S.O. No. 22, i.e. from border of Otjiwarongo District on farm Eremutua No. 25, across this farm in a westerly direction, thence crossing Eremutua N.W. No. 24 near southern beacon and across Eremutua No. 23 to homestead on farm Klein Okombahe S.O. No. 22.

7. Okoronyama No. 41 to Epako Railway Siding, i.e. from drift at Omaruru River in a northerly direction to a point near N.W. beacon on Okoronyama No. 41, thence in a north-westerly direction over farms Kassandara No. 40 and Roidina No. 44 to Epako Siding.

8. Onduruquea No. 79 to Erongo Railway Siding, i.e. from a point on Main Road No. 4 near homestead on farm Onduruquea No. 79 over farm Kanona Ost No. 80 to Kanona Railway Siding, then crossing railway line at Siding to Kanona West No. 84, thence south over farm Erongo West No. 83 to Erongo Railway Siding.

9. Kompaneno No. 104 to Osteinde No. 123, i.e. from Kompaneno No. 104 on Main Road No. 2 past N.W. beacon of farm Lindholm and across that farm to homestead on farm Osteinde No. 123.

10. Kompaneno No. 104 to Okongue No. 94, i.e. from Main Road No. 2 on farm Kompaneno No. 104, thence across farm Etendero No. 95, passing homestead on east and across farm to homestead on farm Okongue No. 94.

11. Epako No. 38 to Weissenfels No. 35, i.e. from Railway crossing at Epako Siding over the farm Epako No. 38 to homestead on farm Otjua No. 37, passing windmill en route, thence over farm Klein Otuwapa No. 36 to homestead on farm Weissenfels No. 35.

12. Weissenfels No. 35 to Otjumue N. No. 108, i.e. from about 1½ klm. from homestead on farm Weissenfels No. 35, across farm Klein Otuwapa No. 36 to homestead on farm

3. Omaruru na die distriksgrens van Otjiwarongo oor Omaruru Dorpsgronde No. 85 en Klein Nedersettings (Kakombo No. 90) by die spoorweg-brug van Epako verby, daarvandaan na spoorweghalte Epako waar dit op hierdie punt wegdraai in 'n oostelike rigting oor Roidina No. 44, daarvandaan noordwaarts oor die oorblywende deel van Roidina No. 44 en Okosongoro Sued No. 45 na die woonhuis op laasgenoemde plaas, daarvandaan verder na die woonhuis op Okosongoro No. 46, verder in 'n noordelike rigting oor Ondombo Ost No. 47, oor die spoorlyn op die spoorweghalte Otue, daarvandaan oor Okosoko No. 34 na die distriksgrens van Otjiwarongo en Omaruru.

4. Omaruru na distriksgrens van Karibib oor Omaruru Dorpsgronde No. 85 na die woonhuis op Kamombonde Ost No. 86, daarvandaan in 'n suidelike rigting oor hierdie plaas en laer gedeelte van Kamombonde West No. 80 na die woonhuis op Onduruquea No. 79 na die distriksgrens van Karibib om aan te sluit by die hoofpad na Karibib.

BYLAE III.

1. Omaruru na distriksgrens van Otjiwarongo oor Omaruru Dorpsgronde No. 85, Klein Nedersettings Schutz Willems en Paschke, Okaokasjoti No. 87, Wolfstal No. 88, Forstlanu No. 89 na die woonhuis op Waldfrieden No. 72, daarvandaan oor Otjondae No. 70 en Ondonganji No. 71 na die woonhuis op Omburo Süd No. 69, hier oor die Omaruru-rivier en naby die woonhuis op Omburo N.W. No. 50 verby oor hierdie plaas en Omburo No. 51 en verder oor Heidehof No. 52 na die woonhuis op Oseraomewa No. 54, dan oor die Omarururivier en oor die plase Klein Okozombuka No. 56 en Okatura No. 57 na die distriksgrens van Otjiwarongo en Omaruru.

2. Kompaneno No. 104 na Erindi Onganga No. 27 oor Okandjou Nord No. 105, Ohere No. 106, Etendero No. 103 en Molkenhof No. 102 by die woonhuis op hierdie plaas verby en oor die Weissenfels—Okombahe pad, daarvandaan oor Eausiro No. 101, Eausiro No. 100 en Erindi Onganga Süd No. 99 na die woonhuis op Erindi Onganga No. 27 om aan te sluit by die Weissenfels—Ondundu—Otjiwapa pad.

3. Omaruru na Omburo N.W. No. 50 oor Omaruru Dorpsgronde No. 85 en Klein Nedersettings en verder langs die noordelike wal van die Omarururivier oor Kassandara No. 40, Okoronyama No. 41, Ondongantje No. 42 en Omburo N.W. No. 43 om aan te sluit by distrikspad No. 1 wat bo aangedui is by die drif oor die Omarururivier tussen Omburo Süd No. 69 en Omburo N.W. No. 50.

4. Omaruru na die Sendingstasie van Okombahe oor Omaruru Dorpsgronde No. 85, Ovimbarra No. 127, Triangle No. 126, Otjompau Nord No. 125, Johannesbank No. 124 en Okandjou No. 122, daarvandaan verder in 'n westelike rigting langs die noordelike wal van die Omarururivier oor die plase Okarundu Nord No. 121, Okarundu N.W. No. 118, Kawab No. 117 en Kawab West No. 115 by die winkel op plaas Okombahe No. 112, verby en daarvandaan oor die Naturelleservaat Okombahe en oor die Omarururivier naby tuine na die Sendingstasie op die plaas Okombahe.

5. Omburo No. 51 na Eheratengua No. 48 vanaf bovermelde distrikspad No. 1 op die punt omtrent in die middel van plaas Omburo No. 51 in 'n noordwaartse rigting oor hierdie plaas en die noord-westelike deel van Haidehof No. 52, daarvandaan oor Eheratengua No. 48 by die woonhuis op hierdie plaas verby na die distriksgrens van Otjiwarongo en Omaruru.

6. Eremutua No. 25 na Klein Okombahe S.O. No. 22, d.w.s. vanaf die distriksgrens van Otjiwarongo op plaas Eremutua No. 25, oor hierdie plaas in 'n westelike rigting, daarvandaan oor Eremutua N.W. No. 24 naby die suidelike baken en oor Eremutua No. 23 na die woonhuis op plaas Klein Okombahe S.O. No. 22.

7. Okoronyama No. 41 na spoorweghalte Epako, d.w.s. vanaf die drif van die Omarururivier in 'n noordelike rigting na 'n punt naby die N.W. baken op Okoronyama No. 41, daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor plase Kassandara No. 40 en Roidina No. 44 na die spoorweghalte Epako.

8. Onduruquea No. 79 na die spoorweghalte Erongo, d.w.s. vanaf 'n punt op die hoofpad No. 4 naby die woonhuis op plaas Onduruquea No. 79 oor plaas Kanona Ost No. 80 na die spoorweghalte Kanona, dan oor die spoorlyn by die spoorweghalte na Kanona West No. 84, daarvandaan oor plaas Erongo West No. 83 na die spoorweghalte Erongo.

9. Kompaneno No. 104 na Osteinde No. 123, d.w.s. vanaf Kompaneno No. 104 op hoofpad No. 2 by die N.W. baken op plaas Lindholm verby en oor daardie plaas na die woonhuis op die plaas Osteinde No. 123.

10. Kompaneno No. 104 na Okongue No. 94, d.w.s. vanaf hoofpad No. 2 op plaas Kompaneno No. 104, daarvandaan oor plaas Etendero No. 95, ooswaarts by die woonhuis verby en oor die plaas na die woonhuis op plaas Okongue No. 94.

11. Epako No. 38 na Weissenfels No. 35, d.w.s. vanaf die oorweg op spoorweghalte Epako oor die plaas Epako No. 38 na die woonhuis op plaas Otjua No. 37, by die windmeul verby en daarvandaan oor plaas Klein Otuwapa No. 36 na die woonhuis op plaas Weissenfels No. 35.

12. Weissenfels No. 35 na Otjumue N. No. 108, d.w.s. vanaf omtrent 1½ km. van die woonhuis op plaas Weissenfels No. 35, oor plaas Klein Otuwapa No. 36 na die woonhuis op plaas Omaue No. 29 en oor Otjipetekera Nord No.

- Omaue No. 29 and across Otjipetekera Nord No. 98 and Otjipetekera Suid No. 97 to farm Molkenhof No. 102 and crossing river below homestead, thence to homestead on farm Eausiro No. 101, passing latter on right, and thence to homestead on farm Otjumue Nord No. 108.
13. Okakombo No. 15 to Epopo No. 4, i.e. from Goldfields Road on Okakombo No. 15 across farm Omahoro No. 9, Okoronjona No. 6 and Farm No. 3 to homestead on farm Epopo No. 4.
14. Eheratengua Oost No. 48 to Okosongoro No. 46, i.e. from homestead on farm Eheratengua Oost No. 48 in a southwesterly direction to near homestead on farm Eheratengua No. 49, thence across farm Okosongoro No. 46 and linking with Main Road No. 3 to Kalkfeld.
15. Omburo N.W. No. 50 to Okahandja District, i.e. from near homestead on southern boundary of Omburo N.W. No. 50 and crossing the Omaruru river at gate to Omburo Suid No. 69 and proceeding across this farm to near northern beacon of farm Okatjerute No. 66, thence to homestead on farm Otjimakuru No. 62 and from there across farm Erindi Rowipiriko No. 58 to boundary of farm Bag Bag No. 180 in the Okahandja District.
16. Otjondaue No. 70 to Parry No. 145, i.e. from District Road No. 5 shewn above near N.E. boundary of farm Otjondaue No. 70 and across that farm to gate near its S.W. beacon, thence across farm Parry No. 145 to join up with Main Road No. 1 near homestead on latter farm.
17. Okaturua No. 57 to Okahandja District, i.e. from homestead on farm Okaturua No. 57 to Constantia No. 60, passing windmill on latter farm, thence across Erindi Rowipiriko No. 58 in a southerly direction to the border of farm Bag Bag No. 180 in the Okahandja District.
18. Kohero No. 113 to Kawab West No. 115, i.e. from Notice Board on Main Road No. 2 on the farm Kohero No. 113 in a southerly direction crossing farm Kawab No. 117 near N.W. corner, thence across farm Kawab West No. 115, passing old Native Church, to join up with District Road No. 4 above.
19. Paukwab Mine to Okombahe Mission Station, i.e. the existing road in the Native Reserve between these two places.
20. Kompaneno No. 104 to Ondundu Otjiwapa, i.e. from Main Road No. 2 near North-Western corner of farm Kompaneno No. 104, thence in a north-westerly direction along the northern portions of farms Ohere No. 106 and Otjumue Ost No. 107 to homestead on Otjumue Nord No. 108, thence in a north-westerly direction across Otjohorong Native Reserve to Superintendent's house and from there direct north to Ondundu Otjiwapa.
21. Kohero No. 113 to Otjumue Nord No. 108, i.e. from the Kohero Mines in a north-easterly direction across farm Kohero No. 113, Otjumue Sued No. 110 and Triangle No. 109 to homestead on farm Otjumue Nord No. 108.
22. Otue to Ondundu Otjiwapa, i.e. from Store on farm Ondombo No. 34 near Railway Siding Otue to Weissenfels No. 35, passing homestead on this farm and continuing over farm Okomborombonga No. 30 to homestead on farm Ongariwanda No. 31, thence west across the farms Ongariwanda Sued No. 28 and Erindi Onganga No. 27, passing homestead on left of latter farm, to homestead on farm Klein Okombahe No. 22, thence across farm Klein Okombahe Nord No. 21 to homestead on farm Otjongoro No. 20 and thence in a north-westerly direction over farms Kakombo No. 19, Kakombo No. 16, Okokombo No. 15 and Farm No. 12 to Ondundu Otjiwapa.
23. Omburo No. 51 to Okaturua No. 57, i.e. from District Road No. 5 shown above on farm Omburo No. 51 across the northern corner of farm Okatete No. 68, thence across farm Ozonjisse No. 55 to near eastern beacon of that farm, thence across farm Klein Okozombuka No. 56 to homestead on farm Okaturua No. 57.
- 98 en Otjipetekera Suid No. 97 na plaas Molkenhof No. 102 en oor die rivier onderkant die woonhuis, daarvandaan na woonhuis op plaas Eausiro No. 101 aan die regterkant daarvan verby en daarvandaan na woonhuis op plaas Otjumue Nord No. 108.
13. Okakombo No. 15 na Epopo No. 4, d.w.s. van Goldfields pad op Okakombo No. 15 oor plaas Omahoro No. 9, Okoronjona No. 6 en plaas No. 3 na die woonhuis op plaas Epopo No. 4.
14. Eheratengua Oost No. 48 na Okosongoro No. 46, d.w.s. vanaf die woonhuis op plaas Eheratengua Oost No. 48 in 'n suid-westelike rigting tot naby die woonhuis op plaas Eheratengua No. 49, daarvandaan oor plaas Okosongoro No. 46 om aan te sluit by die hoofpad No. 3 na Kalkfeld.
15. Omburo N.W. No. 50 na distrik Okahandja, d.w.s. van naby die woonhuis op die suidelike grens van Omburo N.W. No. 50 en oor die Omarururivier by die hek na Omburo Sued No. 69 en verder oor hierdie plaas tot naby die noorde-like baken van plaas Okatjerute No. 66, daarvandaan na woonhuis op plaas Otjimakuru No. 62 en daarvandaan oor die plaas Erindi Rowipiriko No. 58 na grens van plaas Bag Bag No. 180 in die distrik Okahandja.
16. Otjondaue No. 70 na Parry No. 145, d.w.s. van distrikspad No. 5 soos bovermeld naby die N.O. grens van plaas Otjondaue No. 70 en oor daardie plaas na hek naby sy S.W. baken, daarvandaan oor plaas Parry No. 145 om te loop in hoofpad No. 1 naby woonhuis op laasgenoemde plaas.
17. Okaturua No. 57 na distrik Okahandja, d.w.s. van woonhuis op plaas Okaturua No. 57 na Constantia No. 60, by die windmeul op laasgenoemde plaas verby daarvandaan oor Erindi Rowipiriko No. 58 in 'n suidelike rigting na die grens van plaas Bag Bag No. 180 in die distrik Okahandja.
18. Kohero No. 113 na Kawab West No. 115, d.w.s. van aanplakbord op hoofpad No. 2 op die plaas Kohero No. 113 in 'n suidelike rigting oor plaas Kawab No. 117 naby N.W. hoek, daarvandaan oor plaas Kawab West No. 115, by die ou Naturellekerk verby, om aan te sluit by boge-noemde distrikspad No. 4.
19. Paukwab-Myn na Okombahe Sendingstasie, d.w.s. die bestaande pad in die Naturelleservaat tussen hierdie twee plekke.
20. Kompaneno No. 104 na Ondundu Otjiwapa, d.w.s. van hoofpad No. 2 naby noordwestelike hoek van plaas Kompaneno No. 104, daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die noordelike gedeeltes van plase Ohere No. 106 en Otjumue Ost No. 107 na woonhuis op Otjumue Nord No. 108, daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor Naturelleservaat Otjohorong na huis van Superintendent en daarvandaan direk noordwaarts na Ondundu Otjiwapa.
21. Kohero No. 113 na Otjumue Nord No. 108, d.w.s. van die Kohero Myne in 'n noordoostelike rigting oor plaas Kohero No. 113, Otjumue Sued No. 110 en Triangle No. 109 na woonhuis op plaas Otjumue Nord No. 108.
22. Otue na Ondundu Otjiwapa, d.w.s. van winkel op plaas Ondombo No. 34 naby spoorweghalte Otue na Weissenfels No. 35, by die woonhuis op hierdie plaas verby en verder oor plaas Okomborombonga No. 30 na woonhuis op plaas Ongariwanda No. 31, daarvandaan weswaarts oor die plase Ongariwanda Sued No. 28 en Erindi Onganga No. 27, aan die linkerkant van die woonhuis op laasgenoemde plaas verby na woonhuis op die plaas Klein Okombahe No. 22, daarvandaan oor plaas Klein Okombahe Nord No. 21 na woonhuis op plaas Otjongoro No. 20 en daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor plase Kakombo No. 19, Kakombo No. 16, Okokombo No. 15 en plaas No. 12 na Ondundu Otjiwapa.
23. Omburo No. 51 na Okaturua No. 57, d.w.s. van distrikspad No. 5, soos bovermeld, op plaas Omburo No. 51, oor die noordelike hoek van plaas Okatete No. 68, daarvandaan oor plaas Ozonjisse No. 55 tot naby oostelike baken van daardie plaas, daarvandaan oor plaas Klein Okozombuka No. 56 na woonhuis op plaas Okaturua No. 57.

Government Notices.

Goewermentskennisgewings.

The following Government Notices are published for general information.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,
Secretary for South West Africa.

H. P. SMIT,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Administrator's Office,
Windhoek.

Administrateurskantoor,
Windhoek.

No. 120.]

[16th June, 1930.
[16 Junie 1930.

THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.—DIE DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.
SOUTH WEST AFRICA.—SUIDWES-AFRIKA.
POST OFFICE SAVINGS BANK.—POSKANTOOR SPAARBANK.
CASH ACCOUNT FOR THE YEAR ENDING 1929—1930.—KASSAREKENING VIR DIE JAAR 1929—1930.

RECEIPTS:— ONTVANGSTE:—		PAYMENTS:— UITBETALINGE:—	
Balance 1st April, 1929	£171,794 19 9	Payments to Savings Bank Depositors	£110,185 9 6
Balans op 1ste April 1929		Uitbetalings aan Spaarbank Storters	
Receipts from Postmasters: Ontvangste van Posmeesters:		Unadjusted differences	2 0 1
Savings Bank	£123,693 11 4	Onvereffende verskille	
Sparbank		Payments to Certificate Holders	500 0 0
Certificates	550 0 0	Uitbetalings aan Sertifikaat Besitters	
Sertifikaat	124,243 11 4	Circular Warrants	1,149 0 0
S.W.A. Deposits accepted in Union	2,186 9 0	Sirkulêre biljetje	
S.W.A. Storting in Unie Ontvang		S.W.A. Warrants paid in Union	144,733 19 6
Transfers from Union	2,145 5 10	S.W.A. Betaalorders in die Unie betaal	
Oorplasinge van Unie		Transfers to Union	2,101 9 1
Transfers from Savings Bank to Certificate Account	6,400 0 0	Oorplasinge na Unie	
Oorplasinge van Spaarbank na Sertifikaat Rekening		Transfers to Certificate Holders	6,400 0 0
Interest allowed on deposits	5,539 10 4	Oorplasinge na Sertifikaat Besitters	
Rente op Storting		Balance due to Savings Bank Depositors	£170,787 18 1
Accrued Interest Savings Bank Certificates	181 11 0	Balans aan Spaarbank Storters verskuldig	
Opgeloopte Rente Spaarbank Sertifikaat		Balance due to Certificate Holders	6,631 11 0
		Balans aan Sertifikaat Besitters verskuldig	177,419 9 1
	£312,491 7 3		£312,491 7 3

LIABILITIES:— LASTE:—		BALANCE AMOUNT.—BALANSSTAAT.		ASSETS:— BATE:—	
Balance due to depositors 31.3.30	£170,787 18 1	Funds lodged with Public Debt Commission	£182,106 18 11	Fonds by die Publieke-Skuld Kommissarisse gedeponeer	
Balans aan Storters verskuldig 31.3.30		Unadjusted differences	2 0 1	Onvereffende verskillen	
Balance due to Certificate Holders 31.3.30	6,631 11 0				
Balans aan Sertifikaat Besitters verskuldig 31.3.30					
Warrants issued but not cashed 31.3.30	790 3 1				
Betaalorders uitgereik maar nog nie betaal nie 31.3.30					
Balance due to Imprest Account	3,899 6 10				
Balans aan Voorskot Rekening verskuldig					
	£182,108 19 0				£182,108 19 0

POST OFFICE SAVINGS BANK INCOME ACCOUNT FOR THE YEAR ENDING 31st MARCH, 1930.
POSKANTOOR-SPAARBANK INKOMSTEREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31ste MAART 1930.

To Interest and Dividends on Investments	£8,671 2 4	By Interest allowed to Savings Bank Depositors	£5,539 10 4
Aan Rente en Winst op Belegginge		Per Rente toegestaan aan Spaarbank Storters	
Delivered Interest	10 15 0	By accrued Interest Savings Bank Certificate Holders	181 11 0
Uitbetaalde Rente		Per opgeloopte Rente Spaarbank Sertifikaat Besitters	
		By difference to credit of Revenue	2,960 16 0
		Per verskil aan krediet van Inkomste	
	£8,681 17 4		£8,681 17 4

JAMES A. VENNING,
Controller, S.B.

No. 121.]

[16th June, 1930.

The following appointments as Clerks of the Court have been approved:—

- (1) OKAHANDJA: ALEXANDER GEORGE HENDERSON WALKER with effect from the date of his assumption of duty vice H. L. Bovey, transferred.
- (2) KALKFONTEIN PERIODICAL COURT:
Sergeant LOURENS HERMAN BRECHER or anyone lawfully acting in that capacity at Kalkfontein with effect from the date of his assumption of duty.
- (3) ARIAMSVLEI PERIODICAL COURT:
Sergeant JOHANNES PETRUS NEL or anyone lawfully acting in that capacity at Ariamsvlei with effect from the date of his assumption of duty.

No. 122.]

[18th June, 1930.

MARRIAGE OFFICER: APPOINTMENT AS.

The Administrator has been pleased, in terms of section five, sub-section (2) of the Solemnization of Marriages Proclamation, 1920 (Proclamation No. 31 of 1920), to approve of the appointment of Reverend PAUL SCHULTE of the Rhenish Mission as a Marriage Officer for South West Africa, with effect from the 16th June, 1930.

No. 123.]

[20th June, 1930.

The Administrator has been pleased, in terms of sub-section (2) of section three of the Police Proclamation, 1921 (Proclamation No. 56 of 1921), as amended by the Police (Amendment) Proclamation, 1922 (Proclamation No. 24 of 1922), and by the Police Proclamation Further Amendment Proclamation, 1924 (Proclamation No. 1 of 1924), and by the Police Proclamation Amendment Proclamation, 1927 (Proclamation No. 34 of 1927), to appoint

Sub-Inspector FRANK McQUID MASON

as Inspector of the South West Africa Police, with effect from the 1st April, 1930.

No. 124.]

[21st June, 1930.

The following appointment as Clerk of the Court has been approved:—

OKAHANDJA: WILLEM ADRIAAN VAN HELSDINGEN with effect from the 17th June and until the assumption of duty of A. G. H. WALKER.

No. 125.]

[25th June, 1930.

ENTERTAINMENTS TAX REGULATIONS.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section three, sub-section (7) of section nine and section eleven of the Entertainments Tax Ordinance, 1930 (Ordinance No. 11 of 1930), to make the following regulations:—

REGULATIONS.

1. For the purposes of these regulations "the Ordinance" means the Entertainments Tax Ordinance, 1930 (Ordinance No. 11 of 1930).

2. (1) The tax shall be levied by means of—

- (a) stamped tickets of admission which shall show the price charged for admission and the tax payable, and which shall be obtainable from the magistrate at the face value of the tax stamp impressed upon them; or
- (b) special adhesive stamps to be affixed to the proprietor's own tickets of admission:

Provided that it shall be in the discretion of the Administrator to direct whether stamped tickets or adhesive stamps shall be used at any particular entertainment or place of entertainment.

(2) Stamped tickets in respect of the following prices of admission shall be obtainable from the magistrate, that is to say, six pence, one shilling, one shilling and six pence, two shillings, two shillings and six pence, three shillings, four shillings, five shillings, six shillings, and seven shillings and six pence.

Stamped tickets covering prices of admission in excess of seven shillings and sixpence may also be issued in such cases as the Administrator decides, and unless and until such tickets are issued the tax shall be paid by means of adhesive stamps.

(3) A proprietor may issue his own admission tickets in conjunction with the stamped tickets of admission obtained from the magistrate.

No. 121.]

[16th June, 1930.

Die volgende aanstellings as Klerke van die Hof is goedgekeur:—

- (1) OKAHANDJA: ALEXANDER GEORGE HENDERSON WALKER ingaande vanaf die datum wanneer hy sy dienspligte aanvaar in die plek van H. L. Bovey wat verplaas is.
- (2) PERIODIEKE HOF: KALKFONTEIN:
Sersjant LOURENS HERMAN BRECHER of enigeen wat wettiglik in daardie hoedanigheid op Kalkfontein optree, ingaande vanaf die datum wanneer hy sy dienspligte aanvaar.
- (3) PERIODIEKE HOF: ARIAMSVLEI:
Sersjant JOHANNES PETRUS NEL of enigeen wat wettiglik in daardie hoedanigheid op Ariamsvlei optree, ingaande vanaf die datum wanneer hy sy dienspligte aanvaar.

No. 122.]

[18 Junie 1930.

HUWELIKSAMPTENAAR: BENOEMING TOT.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel vyf, onderartikel (2) van die "Huweliksvoortrekkings Proklamasie 1920" (Proklamasie No. 31 van 1920), die benoeming van Eerwaarde PAUL SCHULTE van die Rynse Sending, tot 'n Huweliksamptenaar vir Suidwes-Afrika goed te keur, ingaande vanaf 16 Junie 1930.

No. 123.]

[20 Junie 1930.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig onderartikel (2) van artikel drie van die Poliesie Proklamasie 1921 (Proklamasie No. 56 van 1921), soos gewysig deur die Poliesie (Wysigings) Proklamasie 1922 (Proklamasie No. 24 van 1922), en deur die Poliesie Proklamasie Verdere Wysigingsproklamasie 1924 (Proklamasie No. 1 van 1924), en deur die Poliesieproklamasie-Wysigingsproklamasie 1927 (Proklamasie No. 34 van 1927),

Onder-Inspekteur FRANK McQUID MASON

aan te stel as Inspekteur van die Suidwes-Afrika Poliesie, met ingang vanaf 1 April 1930.

No. 124.]

[21 Junie 1930.

Die volgende aanstelling as Klerk van die Hof is goedgekeur:—

OKAHANDJA: WILLEM ADRIAAN VAN HELSDINGEN ingaande vanaf 17 Junie en tot die datum waarop A. G. H. WALKER sy dienspligte sal aanvaar.

No. 125.]

[25 Junie 1930.

VERMAAKLIKHEIDSBELASTING REGULASIES.

Dit het die Administrateur behaag om die volgende regulasies uit te verleen op grond van en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie, onderartikel (7) van artikel nege en artikel elf van die Vermaaklikheidsbelasting Ordonnansie 1930 (Ordonnansie No. 11 van 1930):—

REGULASIES.

1. Vir die dooeleindes van hierdie regulasies beteken "die Ordonnansie" die Vermaaklikheidsbelasting Ordonnansie 1930 (Ordonnansie No. 11 van 1930).

2. (1) Die belasting moet gehef word deur middel van—

- (a) gestempelde toegangskartjies, wat die prys moet aantoon, wat vir toegang gevra word, asook die betaalbare belasting, en wat verkrygbaar sal wees van die magistraat teen die nominale waarde van die daarop gestempelde belastingseël; of
- (b) spesiale opplakbare seëls, wat op die eienaar se eie toegangskartjies geplak moet word:

Met die verstande dat dit in die diskresie van die Administrateur sal wees om te gelas of gestempelde kartjies of opplakbare seëls by enige bepaalde vermaaklikheid of vermaaklikheidsplek gebruik moet word.

(2) Gestempelde kartjies ten opsigte van die volgende toegangspryse is verkrygbaar van die magistraat, dit wil sê: tweespens, een sjeling, een sjeling en sikspens, twee sjelings, twee sjelings en sikspens, drie sjelings, vier sjelings, vyf sjelings, ses sjelings, en sewe sjelings en sikspens.

Gestempelde kartjies, wat die toegangspryse van meer as sewe sjelings en sikspens dek, kan ook uitgereik word in sodanige gevalle as die Administrateur besluit, en tensy en totdat sodanige kartjies uitgereik word, moet die belasting betaal word deur middel van opplakbare seëls.

(3) 'n Eienaar kan sy eie toegangskartjies uitreik in verbinding met die gestempelde toegangskartjies van die magistraat verkry.

(4) The proprietor of a restaurant, café, tearoom or confectioner's shop shall, for the purposes of the tax payable under section *three* of the Ordinance, furnish to the magistrate from time to time such returns as may be required by the Administrator in that behalf, and shall when rendering such returns pay to the magistrate the amount of the tax found to be due.

(5) No stamped ticket or adhesive stamp other than that prescribed in these regulations may be used for the purposes of payment of the tax.

(6) Subject to the provisions of paragraph (3) of regulation 4, every stamped ticket issued by a magistrate and every adhesive stamp attached to a proprietor's ticket issued by a proprietor to indicate the payment of the tax, shall be defaced at the moment of admission by being torn into two equal parts.

3. If a person who has been admitted on payment to one part of a place of entertainment is subsequently transferred to another part thereof for admission to which a higher amount is payable, he shall pay and the proprietor shall collect from him in respect of the transfer a tax equal to the difference between the tax leviable on the payment for the higher priced seat and that leviable on the payment for the lower priced seat.

4. (1) If a person who is a member of a club or other society which exists wholly or mainly for the purpose of providing entertainments that are subject to the tax becomes entitled to admission to a series of entertainments by virtue of such membership, it shall be the duty of the secretary of that club or society, who for this purpose shall be deemed to be the proprietor, to see that the member's name, the amount paid for membership and the period covered thereby are clearly stated on the ticket denoting membership, and that an adhesive stamp of the face value of the tax payable on such ticket is affixed thereto. The amount paid periodically in respect of membership of such a club or society shall be deemed to be the amount paid for admission.

In the case of a club or other society which does not exist wholly or mainly for the purpose of providing entertainments that are subject to the tax, every member of that club or society who seeks admission to an entertainment provided by that club or society shall be required to pay in respect of each admission the tax payable by a non member.

(2) A season or other special ticket entitling the holder to admission to a series of entertainments or to any entertainment during a particular period of time shall indicate the name of the holder, the series of entertainments or the period, as the case may be, and the price of the ticket, and shall bear an adhesive stamp of the face value of the tax, payable on such ticket.

(3) The adhesive stamp affixed to a ticket described in this regulation shall, at the time of issue, be defaced by the proprietor who shall, for the purposes of such defacement, write the date and his initials across the stamp.

5. If, on application by a proprietor for a refund of the tax, the magistrate is satisfied that the balance remaining out of the quantity of stamps or stamped tickets issued to such proprietor is in excess of his requirements for a reasonable time or is not likely to be required for the purpose for which the issue was made, it shall be competent for the magistrate to refund the tax value of the stamps or stamped tickets surrendered intact:

Provided that the tax represented by the stamps or stamped tickets so surrendered with any particular application shall not be less than five shillings:

Provided further that application for a refund shall be made within thirty days after the date of the performance or performances for which the stamped tickets or adhesive stamps were purchased, and that no application from any person other than a proprietor or his duly authorised agent for a refund under this regulation shall be considered.

6. Stamped tickets issued by a magistrate and adhesive stamps denoting the tax payable are not transferable from one proprietor to another.

7. (1) It shall be the duty of the proprietor to record in book form full particulars in respect of each performance of an entertainment, including the following:

- (a) the date of the entertainment;
- (b) the different prices charged for admission;
- (c) the number of tickets (including the first and the last in the series where the tickets are consecutively numbered) of each price issued;
- (d) the total amount of the tax on each class of ticket;
- (e) the gross takings:

Provided that for the purposes of section *three* of the Ordinance it shall be a sufficient compliance with the provisions of this paragraph if a proper daily record is kept of the number of persons supplied with food, drink, or other refreshment during any exhibition or performance in that section referred to.

(4) Die eienaar van 'n restaurant, kafee, teekamer of suikerbakkerswinkel moet, vir die doeleindes van die belasting betaalbaar kragtens artikel *drie* van die Ordonnansie, aan die magistraat van tyd tot tyd sodanige opgawe verskaf, as die Administrateur te dié behoeve mag vereis, en moet, as hy sodanige opgawe indien, aan die magistraat die bedrag betaal van die belasting, wat betaalbaar gevind is.

(5) Geen gestempelde kaartjie of opplakbare seël, behalwe die wat in hierdie regulasies voorgeskryf is, mag vir die doeleindes van betaling van die belasting gebruik word nie.

(6) Onderhewig aan die bepalings van paragraaf (3) van regulasie 4 moet elke gestempelde kaartjie, deur die magistraat uitgereik, en elke opplakbare seël, wat op 'n eienaar se kaartjie, deur 'n eienaar uitgereik, geplak is om die betaling van die belasting aan te toon, op die oomblik van toelating ongeldig gemaak word, deurdat dit in twee gelyke dele geskeur word.

3. As 'n persoon, wat na betaling toegelaat is na 'n gedeelte van 'n vermaaklikheidsplek, later na 'n ander gedeelte daarvan oorgeplaas word, vir toelating waartoe 'n hoër bedrag betaalbaar is, moet hy betaal en moet die eienaar ten opsigte van die oorpasing 'n belasting van hom kry gelyk aan die verskil tussen die belasting hefbaar op die betaling vir die sitplek van 'n hoër prys en dié hefbaar op die betaling vir die sitplek van 'n laer prys.

4. (1) As 'n persoon, wat 'n lid is van 'n klub of ander vereniging, wat geheel of grotendeels bestaan vir die doel om vermaaklikhede te verskaf, wat aan die belasting onderhewig is, geregtig word op toelating tot 'n reeks van vermaaklikhede op grond van sodanige lidmaatskap, is dit die plig van die sekretaris van daardie klub of vereniging, wat vir hierdie doel geag sal word die eienaar te wees, om toe te sien dat die naam van die lid, die bedrag vir lidmaatskap betaal en die tydperk daardeur gedek duidelik op die kaartjie, wat die lidmaatskap aantoon, vermeld is en dat 'n opplakbare seël van die nominale waarde van die belasting op sodanige kaartjie betaalbaar daarop geplak word. Die bedrag, wat periodiek ten opsigte van lidmaatskap van sodanige klub of vereniging betaal word, sal geag word die bedrag te wees, wat vir toelating betaal is.

In die geval van 'n klub of ander vereniging, wat nie geheel of grotendeels bestaan nie vir die doel om vermaaklikhede te verskaf, wat aan die belasting onderhewig is, sal elke lid van daardie klub of vereniging, wat toelating wens tot 'n vermaaklikheid deur daardie klub of vereniging verskaf ten opsigte van elke toelating die belasting betaalbaar deur 'n nie-lid moet betaal.

(2) 'n Seisoen- of ander spesiale kaartjie, wat die besitter geregtig op toelating tot 'n reeks van vermaaklikhede of tot enige vermaaklikheid gedurende 'n bepaalde tydperk, moet die naam van die besitter, die reeks van vermaaklikhede of die tydperk, soos die geval mag wees, en die prys van die kaartjie aantoon, en moet 'n opplakbare seël van die nominale waarde van die belasting op sodanige kaartjie betaalbaar dra.

(3) Die opplakbare seël, wat op 'n kaartjie in hierdie regulasie beskryf geplak is, moet tydens die uitreiking deur die eienaar ongeldig gemaak word, wat vir die doeleindes van sodanige ongeldigmaking die datum en die voorletters van sy naam dwars oor die seël moet skrywe.

5. As, op aansoek deur 'n eienaar vir 'n terugbetaling van die belasting, die magistraat oortuig is dat die balans, wat oorbly van die hoeveelheid seëls of gestempelde kaartjies aan sodanige eienaar uitreik sy benodigdhede vir 'n redelike, tyd tebogaan of waarskynlik nie benodig sal wees nie vir die doel, waarvoor die uitreiking geskied is, sal die magistraat bevoeg wees om die belastingswaarde van die seëls of gestempelde kaartjies, wat ongeskonde afgelewer word, terug te betaal:

Met die verstande dat die belasting, wat deur die seëls of gestempelde kaartjies aldus, met enige bepaalde aansoek afgelewer verteenwoordig is, nie minder as vyf sjielings mag wees nie;

Met die verstande verder dat aansoek vir 'n terugbetaling gedoen moet word binne dertig dae na die datum van die voorstelling of voorstellings, waarvoor die gestempelde kaartjies of opplakbare seëls gekoop is, en dat geen aansoek van enige persoon, behalwe die eienaar of sy behoorlik gemagtigde agent, vir 'n terugbetaling op grond van hierdie regulasies in oorweging geneem sal word nie.

6. Gestempelde kaartjies deur 'n magistraat uitgereik en opplakbare seëls, wat die betaalbare belasting aantoon, is nie oordraagbaar van een eienaar na 'n ander nie.

7. (1) Dit is die plig van die eienaar om vol besonderhede in boekvorm ten opsigte van elke voorstelling van 'n vermaaklikheid op te teken met inbegrip van die volgende:

- (a) die datum van die vermaaklikheid;
- (b) die verskillende pryse, wat vir toelating gevra word;
- (c) die aantal kaartjies (met inbegrip van die eerste en die laaste in die reeks, in gevalle waar die kaartjies in volgorde genommer is) van elke prys uitgereik;
- (d) die totale bedrag van die belasting op elke klas van kaartjie;
- (e) die totale opbrengs:

Met die verstande dat vir die doeleindes van artikel *drie* van die Ordonnansie dit 'n voldoende nakoming van die bepalings van hierdie paragraaf sal wees, as 'n behoorlike daaglikse rekord gehou word van die aantal persone, wat voorsien is van voedsel, drank of ander verversings gedurende enige vertoning of voorstelling in daardie artikel vermeld.

(2) The records prescribed in this regulation shall at all reasonable times be open to inspection by the magistrate or any person thereto authorised in writing by the Secretary for South West Africa and the proprietor shall produce to the magistrate or such authorised person on demand the said books or such other records as the magistrate or such authorised person may require, or both such books and other records.

(3) Not later than seven days after the expiry of each and every month the proprietor shall, except in cases provided for in sub-regulation (4) of regulation 2, furnish to the magistrate a sworn statement embodying the particulars in respect of which a record is required to be kept by sub-regulation (1) of this regulation.

(4) The certified return to be made by an applicant under the provisions of sub-section (5) of section nine of the Ordinance shall be in the form set forth in the annexure to these regulations. The application for exemption under sub-section (3) of the said section shall be made on the prescribed form which shall be obtainable from a magistrate.

ANNEXURE.

RETURN UNDER SUB-SECTION (5) OF SECTION NINE OF THE ORDINANCE.

Date of Entertainment

Place of Entertainment

Purpose to which nett proceeds applied

I. *Gross Receipts*—

Charge for Admission.....	No. of Admissions	£	s.	d.
do.	do.			
do.	do.			
Total Receipts		_____		

II. *Expenses*—

Hire of Place of Entertainment

Printing and Advertising

Payments to Performers

Other Expenses

Total Expenses _____

Nett Proceeds of Entertainment £ _____

Certificate of person or persons in charge of object benefited by the proceeds of the entertainment.

I/We hereby certify that the nett proceeds of above Entertainment, namely £..... have been received from applicant.

Signature.

Date

Certificate of Applicant.
I hereby certify that the above is a correct return.

Date

Applicant.

(2) Die optekeninge, in hierdie regulasie voorgeskrywe, moet op al redelike tye oop wees ter insage van die magistraat of enige in geskrif deur die Sekretaris vir Suidwes-Afrika daartoe gemagtigde persoon, en die eienaar moet aan die magistraat of sodanige gemagtigde persoon die voormelde boeke of sodanige ander optekeninge as die magistraat of sodanige gemagtigde persoon mag benodig, of albei sodanige boeke en ander optekeninge, op versoek voorlê.

(3) Nie later as sewe dae na afloop van elke en ieder maand moet die eienaar, behalwe in gevalle voorsien in onderregulasie (4) van regulasie 2, aan die magistraat 'n beëdigde verklaring indien, behelsende die besonderhede, ten opsigte waarvan 'n optekening gehou moet word by onderregulasie (1) van hierdie regulasie.

(4) Die gesertifiseerde opgawe, wat deur 'n applikant kragtens die bepalings van onderartikel (5) van artikel nege van die Ordonnansie ingedien moet word, moet in die vorm wees uiteengesit in die bylae tot hierdie regulasies. Die aansoek vir vrystelling op grond van onderartikel (3) van voormelde artikel moet op die voorgeskrywe formulier gemaak word, wat van 'n magistraat verkrygbaar sal wees.

BY LAE.

OPGAWE KRAGTENS ONDERARTIEKEL (5) VAN ARTIEKEL NEGE VAN DIE ORDONNANSIE.

Datum van vermaaklikheid

Plek van vermaaklikheid

Doel waarvoor die netto opbrings aangewend is

I. *Totale Inkomste*

Toegangsfooi	aantal toelatings	£	s.	d.
do.	do.			
do.	do.			
Totale inkomste		£ _____		

II. *Uitgawes*—

Huur van lokaal van vermaaklikheid

Druk en adverteer

Betalings aan voordraers

Ander uitgawe

Totale uitgawes £ _____

Netto opbrings van vermaaklikheid £ _____

Sertifikaat van persoon of persone, wat toesig het oor die doel, wat deur die opbrings van die vermaaklikheid beoordeel word.

Ek/ons sertifiseer hiermee dat die netto opbrings van bogenoemde vermaaklikheid, naamlik £..... van die applikant ontvang is.

Handtekening.

Datum

Sertifikaat van Applikant.
Ek sertifiseer hiermee dat die bostaande 'n juiste opgawe is.

Datum

Applikant.

General Notices.

(No. 21 of 1930.)

The following is published for general information:—

LIST OF FARMS UNDER QUARANTINE AS AT 10TH JUNE, 1930.

ANTHRAX:

GOBABIS: Okatjersonjiwa, Aminuis Reserve.

OTJIWARONGO: Okarupuka, Omatako, Amaputa, Okakarara, Osire Blok.

GROOTFONTEIN: Otjituo Reserve, Kududam, Farm 220.

BLACKQUARTER:

GOBABIS: Eintracht 118, Farm 4031, Kehoro, Christiadora.

OKAHANDJA: Agagia, Eahero, Rodenbeck, Geduld, Ombakatjowinde, Okatjongsongwendje.

WINDHOEK: Claratal.

GROOTFONTEIN: Gunuchas, Nosib.

CONTAGIOUS ABORTION.

OTJIWARONGO: Farms Nos. 177 and 178.

A. McNAE,

Senior Veterinary Officer.

Windhoek,
10th June, 1930.

Algemene Kennisgewings.

(No. 21 van 1930.)

Die volgende word vir algemene informasie gepubliseer:—

LYS VAN PLASE ONDER KWARRANTYN OP 10 JUNIE 1930.

MILTSIEKTE:

GOBABIS: Okatjersonjiwa, Aminuis Reservaat.

OTJIWARONGO: Okarupuka, Omatako, Amaputa, Okakarara, Osire Blok.

GROOTFONTEIN: Otjituo Reservaat, Kududam, Plaas 220.

SPONSSIEKTE:

GOBABIS: Eintracht 118, Plaas 4031, Kehoro, Christiadora.

OKAHANDJA: Agagia, Eahero, Rodenbeck, Geduld, Ombakatjowinde, Okatjongsongwendje.

WINDHOEK: Claratal.

GROOTFONTEIN: Gunuchas, Nosib.

BESMETLIKE MISKRAAM.

OTJIWARONGO: Plase Nos. 177 en 178.

A. McNAE,

Hoofveearts.

Windhoek,
10 Junie 1930.

(No. 22 of 1930.)

MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

PARKING OF PRIVATE VEHICLES AND MOTORS.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in it by regulations 70 and 71 of the Street and Traffic Regulations published under Government Notice No. 9 of the 2nd January, 1930, the Council has appointed all streets as parking places where private vehicles and motors may be left unattended, subject to the following conditions which shall, however, apply only between the hours of 8 a.m. and 7 p.m.

1. (a) In the sections of streets specified in Schedule "A" hereto no vehicle or motor shall be parked for longer than fifteen (15) minutes at one time.
- (b) In the street and sections of streets specified in Schedule "B" hereto vehicles and motors may be parked for indefinite periods.
- (c) Every vehicle and motor which is parked in the street or any section of a street specified in either of the said Schedules shall be parked at an angle of 45 degrees with the curb and shall face half left away from the direction of the traffic on that side of the street with the near (left) front wheel nearest to and within 50 centimetres (2 feet) of the curb, and no such vehicle or motor shall be parked within 50 centimetres (2 feet) of any other standing vehicle or motor or so as to obstruct the passage to the entrance of any premises or the access to any curb-side petrol pumps erected under licences by the Council.
2. In all streets and sections of streets not specified in either of the Schedules hereto vehicles and motors may, subject always to the provisions of the aforementioned regulations, be parked as desired by the persons driving or in charge of the same.

This notice shall take effect as from the first day of May, 1930.

The word "parking" is defined in the aforementioned regulations as meaning the standing or waiting in any street of any vehicle or motor not actually engaged in taking up or setting down passengers or merchandise.

G. KERBY,
Town Clerk.

Town House,
Windhoek, 15th April, 1930.

SCHEDULE "A".

1. Kaiser Street—western side—from School Street to the northern boundary of the buildings of Messrs. R. Schuster, Ltd.
2. Kaiser Street—eastern side—from the southern boundary of the Post Office premises to a point exactly opposite to the northern boundary of the buildings of Messrs. R. Schuster, Ltd.
3. Post Street—southern side—between Kaiser Street and Stuebel Street.
4. Buelow Street—northern side—between Kaiser Street and Tal Street.
5. Stuebel Street—western side—between Post Street and Buelow Street.
6. School Street—both sides—between Kaiser Street and Stuebel Street.
7. Francois Street—both sides—between the Alter Romer Hotel and Stuebel Street.

SCHEDULE "B".

1. Casino Street.
2. Post Street, except the southern side between Kaiser Street and Stuebel Street.
3. Buelow Street, except the northern side between Kaiser Street and Tal Street.
4. Stuebel Street—eastern side—between Post Street and Buelow Street.

(No. 22 van 1930.)

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK.

PARKEER VAN PRIVATE VOERTUIG EN MOTERS.

Hierby word vir algemene informasie bekend gemaak dat die Raad, onder en kragtens die bevoeghede hom verleen deur regulasies 70 en 71 van die Straat- en Verkeer-Regulasies, gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 9 van 2 Januarie 1930, al die strate as staanplekke bepaal het, waar private voertuie en moters sonder toesig mag bly staan, onderhewig aan die volgende voorwaardes, wat egter alleen in die ure tussen 8 v. m. en 7 n. m. van toepassing sal wees.

1. (a) In die dele van strate, wat in Bylae "A" hiervan spesifiseer word, mag geen voertuig of moter langer as vyftien (15) minute agtereen parkeer word nie.
- (b) In die straat en dele van strate, wat in Bylae "B" hiervan spesifiseer word, mag voertuie en moters vir onbepaalde tydperke parkeer word.
- (c) Elke voertuig en moter, wat in die straat of enige deel van 'n straat parkeer word, wat in een van die twee voorgemelde Bylae gespesifiseer word, moet sodanig parkeer word, dat dit 'n hoek van 45° met die kant vorm, en met die voorkant half links weg van die rigting van die verkeer op daardie kant van die straat, met die nabye (linke) voorwiel naaste by en binne 50 sentimeters (2 voet) van die kant staan, en geen sodanige voertuig of moter mag binne 50 sentimeters (2 voet) van enige ander staande voertuig of moter parkeer word nie, of sodanig dat dit die deurgang na die ingang van enige huis, of die toegang tot enige, langs die kant staande moterbrandstof-(petrol)-pompe, wat volgens lisensies deur die Raad opgerig is, belemmer nie.
2. In al die strate en dele van strate, wat nie in een van die twee Bylae hiervan gespesifiseer word nie, mag voertuie en moters, altyd onderhewig aan die bepalings van voorgemelde regulasies, parkeer word soos die persone wil, wat hulle drywe of toesig daarvoor hou.

Hierdie Kennisgewing sal in werking tree vanaf die eerste dag van Mei 1930.

Die woord "parkeer" beteken volgens die bepaling van die voormelde regulasies, die staan of wag op enige straat van enige voertuig of moter, wat nie regtig besig is om passasiers of koopware op of af te laai nie.

G. KERBY,
Stadsklerk.

Stadshuis,
Windhoek, 15 April 1930.

BYLAE "A".

1. Kaiser Straat—westelike kant—van Skool Straat na die noordelike grens van die geboue van die Firma R. Schuster Bpk.
2. Kaiser Straat—oostelike kant—van die suidelike grens van die Poskantoorgronde na 'n punt presies teenoor die noordelike grens van die geboue van die Firma R. Schuster Bpk.
3. Post Straat—suidelike kant—tussen Kaiser Straat en Stuebel Straat.
4. Buelow Straat—noordelike kant—tussen Kaiser Straat en Tal Straat.
5. Stuebel Straat—westelike kant—tussen Post Straat en Buelow Straat.
6. Skool Straat—albei kante—tussen Kaiser Straat en Stuebel Straat.
7. Francois Straat—albei kante—tussen die Hotel Alter Roemer en Stuebel Straat.

BYLAE "B".

1. Casino Straat.
2. Post Straat, behalwe die suidelike kant tussen Kaiser Straat en Stuebel Straat.
3. Buelow Straat, behalwe die noordelike kant tussen Kaiser Straat en Tal Straat.
4. Stuebel Straat—oostelike kant—tussen Post Straat en Buelow Straat.

TENDERS.

(No. 8 of 1930.)

TENDERS FOR STOCK SALT.

Tenders are invited for the supply of 200 tons of stock salt. The following particulars must be stated on the tender which should be accompanied by a sample.

- (1) Price per 100 lbs. f.o.r. Windhoek and Walvis Bay.
- (2) Quantity on hand.
- (3) If not sufficient quantity in stock, how soon will supplies be available.

The salt is for use of farmers and they will buy supplies as required.

The successful tenderer will be required to deliver free on rail to the nearest station to the farmer ordering. Quotations should be made free on rail Windhoek or Walvis Bay and when orders are placed, the railage to the nearest station will be added by the contractor.

Delivery is only to be made on cash payment or arrangement between the purchaser and the contractor. The Administration accepts no liability in this respect and will not take delivery or pay for the salt.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

Sealed Tenders superscribed "Tenders for Stock Salt", must reach the Secretary, S.W.A. Tender Board, Government Buildings, Windhoek, not later than 12 noon on Friday the 11th July, 1930.

W. O. H. MENGE,
Secretary: S.W.A. Tender Board.

Windhoek,
9th June, 1930.

(No. 9 of 1930.)

Tenders are invited for the erection of a New School Hostel and Dining Block at Swakopmund in accordance with plans and specifications which can be obtained from the Office of the Director of Works, Windhoek, Clerk of Works, Department of Works, Keetmanshoop, Clerk of Works, Department of Works, Swakopmund, Clerk of Works, Department of Works, Omaruru.

Applications for plans, etc., must be accompanied by a deposit of two guineas which will be refunded to *bona fide* tenderers when the plans and specifications are returned. Sealed tenders should be submitted on the prescribed form together with the names of two sureties as required. Tenders must be addressed to the Secretary, S.W.A. Tender Board, Government Buildings, Windhoek, endorsed "Tender for New School Hostel and Dining Block at Swakopmund" and must reach him not later than 12 noon on the 10th July, 1930.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any tenders received after the prescribed time will not be considered.

W. O. H. MENGE,
Secretary: S.W.A. Tender Board.

Windhoek,
12th June, 1930.

(No. 8 van 1930.)

TENDERS VIR SOUT VIR VEE.

Tenders word gevra vir die leweransie van 200 tonne sout vir vee. Die volgende besonderhede moet op die tender vermeld word, wat van 'n monster vergesel moet gaan:—

- (1) Prys per 100 pond v.o.s. Windhoek en Walvisbaai.
- (2) Hoeveelheid in voorraad.
- (3) Indien nie 'n voldoende hoeveelheid in voorraad is nie, wanneer sal voorraad beskikbaar wees.

Die sout is vir die gebruik van boere en hulle sal hoeveelhede koop, wat hulle benodig.

Die suksesvolle tenderaar sal gevra word om na die naaste stasie van dié boer te lewer, wat bestel het.

Prysnoterings behoort v.o.s. Windhoek of Walvisbaai gemaak te word en, wanneer bestellings gemaak word, sal die spoorwegkoste na die naaste stasie deur die kontrakteur bygevoeg word. Aflewering moet alleen teen kontant betaling of volgens ooreenkoms tussen die koper en die kontrakteur gemaak word.

Die Administrasie onderneem geen verantwoordelikheid in die opsig nie en sal nie die aflewering of betaling vir die sout onderneem nie.

Daar bestaan geen noodsaaklikheid om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Verseelde tenders met die opskrif "Tenders vir sout vir vee" moet die Sekretaris, S.W.A. Tenderkommissie, Goewermentsgeboue, Windhoek, nie later as 12 uur smiddags op Vrydag 11 Julie 1930 bereik nie.

W. O. H. MENGE,
Sekretaris: S.W.A. Tenderkommissie.

Windhoek,
9 Junie 1930.

(No. 9 van 1930.)

Tenders word gevra vir die oprigting van 'n nuwe Skool-Koshuis en eetkamer te Swakopmund, ooreenkomstig die planne en spesifikasies wat verkrybaar is by die kantore van die Direkteur van Werke, Windhoek, die Klerk van Werke, Departement van Werke, Keetmanshoop, die Klerk van Werke, Departement van Werke, Swakopmund, en die Klerk van Werke, Departement van Werke, Omaruru.

Aansoeke vir planne, ens., moet vergesel word deur 'n deposito van twee ghienies, wat terugbetaal sal word aan *bona fide* tenderaars, wanneer die planne en spesifikasies teruggestuur is. Verseelde tenders moet ingedien word op die voorgeskrewe vorms, tesame met die name van twee borge soos vereis.

Tenders met die opskrif "Tender vir Nuwe Skool-Koshuis en Eetkamer, Swakopmund" moet geadresseer word aan die Sekretaris, S.W.A. Tenderkommissie, Goewermentsgeboue, Windhoek, en moet hom nie later as twaalf uur smiddags op 10 Julie 1930 bereik nie.

Die kommissie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige tenders, wat na die bogemelde tyd ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

W. O. H. MENGE,
Sekretaris: S.W.A. Tenderkommissie.

Windhoek,
12 Junie 1930.

Advertisements.

Advertensies.

ADVERTISING IN THE *OFFICIAL GAZETTE* OF SOUTH WEST AFRICA.

ADVERTEER IN DIE *OFFISIËLE KOERANT* VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, at not later than 4.30 p.m. on the *ninth* day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.
3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the ~~necessary~~ translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.
5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.
6. Advertisements should as far as possible be type-written. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.
7. The subscription for the *Official Gazette* is 12/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa, payable in advance. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained at the price of sixpence per copy.
8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 6/- per inch single column and 12/- per inch double column, repeats half price. (*Fractions of an inch to be reckoned an inch.*)
9. Notices to creditors and debtors in the estates of deceased persons and notices by executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 9/- per estate.
10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag of Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.
2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later as 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.
3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedvind.
4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalinge moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.
5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.
6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.
7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 12/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, en is vooruit betaalbaar. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorseese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrybaar teen die prys van ses pennies per stuk.
8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe van die kennisgewinge wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die prys van 6/- per duim enkele kolom, en 12/- per duim dubbele kolom; herhalinge teen halwe prys. (*Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word.*)
9. Kennisgewinge aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewinge van eksekuteurs betreffende likwidasierekeninge vir inspeksie, word in skedule vorm gepubliseer teen 9/- per boedel.
10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Ordinance, 1928.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the High Court of South West Africa, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,
as Master of the High Court.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER. Ingevolge artikel *sestien*, onderartikel (3); en artikel *neën-en-dertig*, onderartikel (1) die Insolvensie Ordonnansie 1928.

Aangesien die Boedels, in die hieronder volgende Bylae kragtens Bevel van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer is, word hiermee kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in die vermelde Boedels op die datums en tye en plekke, vermeld in die Bylae, vir die bewys van vorderings en die verkiesing van 'n kurator gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester gehou word; in ander plekke voor die Magistraat.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,
Meester van die Hooggeregshof van S.W.-Afrika.

Form. No. 2.—Formulier No. 2.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Date upon which and Division of Court by which Order made		Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms
		Date of Order Datum van Bevel	Division of Court	Day/Dag	Date/Datum	Hour/Uur	
257	Markus Rosenbluth, a shop assistant of Luderitz	14/2/30	High Court of S.W. Africa	Friday	18/7/30	10 a. m.	Luderitz

NOTICE.

GOBABIS ROADS BOARD.

Notice is hereby given that at a meeting of the Gobabis Roads Board held at the Magistrate's Office at Gobabis on the 20th November, 1929, a resolution was passed in terms of Section 32 (1) (c) of Ordinance No. 15 of 1927:—

(1) That all Main and District Roads in the district of Gobabis as proclaimed by Proclamation No. 18 of 1929 be de-proclaimed and be replaced by the roads described in schedules 1 and 11 as hereunder.

(2) That the roads as described in schedules 1 and 11 hereunder be proclaimed as Main and District public roads.

All interested persons are called upon to lodge in writing with the board at the Magistrate's Office at Gobabis within two months after the last publication of this notice any objections to the above resolutions being given effect to.

M. VAN NIEKERK,

Chairman: Gobabis Roads Board.

Dated at Gobabis,
this 11th day of June, 1930.

SCHEDULE I.

MAIN ROADS.

1. *From Gobabis to Windhoek:* Generally westwards via Gobabis Townlands No. 74 and the farms Okatjokopo No. 315, Kalkpan No. 314, Lammermoor No. 313, Ninette No. 311, Westerwald No. 156, Okatjirute Ost No. 323, Klein Witvlei No. 82, Okatjirute No. 155, Grunental No. 151, Okasewa Nord No. 121, Okasewa North West No. 120, Otjiwarumendu No. 119, Eintracht No. 118, Losberg No. 105, Goldene Aue No. 106, Joachimstal No. 107, Büschow No. 108, Omitara No. 109 de Hoop No. 110 to the boundary of the District of Windhoek.

2. *From Gobabis to Okahandja:* Via Gobabis Townlands No. 74 and the farms Krans No. 169, Annasruh No. 175, Willemshohe No. 176, Okahoa No. 177, Otjimukandi No. 178, Bassingthwaighte No. 179, Hinterland No. 180, Hondeblaf No. 163, Aandster No. 182, Kehoro No. 183, Farm No. 185, Sachsenwald No. 186, Schlesierfarm No. 187, Morgan No. 188, Voolsang No. 189, Okapaue Ost No. 190, Okapaue West No. 194, Stoetzer No. 195, Okahannessiva No. 277, Tweeling No. 276, Steinhausen No. 212, Okanjesu No. 211, Otjisororindi No. 210, to the boundary of the district of Okahandja.

3. *Gobabis—Mariental:* Via Gobabis Townlands No. 74, and the farms Gunichas No. 75, Portions Gunichas West, Kurus Ost and Nabatsaub West of Kaukurus No. 79, Blumenau No. 58, Keitsaub No. 68, Klein Keitsaub No. 59, Kuduberg No. 60, Yellowbank No. 57, Kanabis No. 55, Tahiti No. 61, Auros No. 62, Aais No. 31, Aais No. 30, Donnersberg No. 29, Grüneberg No. 66, de Jager No. 279, Hoaseb No. 27, Georgia No. 28, Galton No. 25, Kameelpoort No. 26, Chamasaris No. 23, Badenhorst No. 24, de Waal No. 22, Geikous No. 21, Alabama No. 20, Mackenzie No. 19, Noasanabis No. 18, Texas No. 17, Pretorius No. 15, Trompie No. 16, Schneider No. 14, Buyskes No. 13, Reitz No. 12, Groot Geluk No. 11, Rainier No. 9, Boshoff No. 10, Carlisle No. 8, Hughes No. 7, Sommerville No. 6, Esselen No. 5, van Deventer No. 4, Hoagosgeis No. 3, van Deventer No. 4, Coenbritz No. 1, Wahlenberg No. 564, Glencoin No. 561, Farm No. 567, Farm No. 568, to the boundary of the district of Gibeon.

SCHEDULE II.

DISTRICT ROADS.

1. From the Township of Gobabis southwestwards via Gobabis Townlands No. 74, and the farms Dixieland No. 76, Welbsleben No. 78, Yakandandah No. 77, Kainas No. 318, Kaukurus No. 79, Farm No. 88, Helpmekaar No. 89, Anhalt No. 90, Ivanhoe No. 92, Pommern No. 91, to the boundary of the district of Windhoek.

2. From the Epukiro Native Reserve No. 329 westwards via the farms Epukiro No. 268, Coetsee No. 249, Andersson No. 248, Kanduve No. 254, Waldhöh No. 257, thence generally southwards via the farms Okamukaru No. 256, Farm No. 343, Ondorohaka No. 245, Schweinsberg—Ovikango No. 184, following the western boundary of Kehoro No. 183, and Kehoro Sud No. 160, via Amanzimtoti No. 159, Ongava Onuea No. 147, Okatjepuiko No. 154, Okatjerute West No. 324, Okatjirute Ost No. 323, Okatjirute No. 155, Okatjirute No. 83, Freiheit No. 80, Kaukurus No. 79, Breitenberg No. 51, Kanabis No. 55, Styria No. 52, Eilenriede No. 53, Kanabis No. 54, Aais No. 31, Court No. 32, Amasib No. 33, Aais No. 30, Mentz No. 65, Farm No. 528, Farm No. 529, Arib No. 501, Gross Ums No. 502, Open Government Ground, Aminuis Native Reserve No. 330, to the Aminuis Waterhole.

3. From the Township of Gobabis generally eastwards via Gobabis Townlands No. 74, and the farms Voortrekker No. 172, Elandsdraai No. 280, Grunfeld No. 409, Guicus No. 173, Elsueno No. 413, Kensington No. 506, Versfeld No. 282, Oas No. 284, Michau No. 286, Maanhaar No. 288, Rooibandfontein No. 289, Elandsberg No. 290, Tjumda No. 292, Babi-Babi No. 294, Grauwater No. 296, Molly No. 297, Houmoed No. 299, Karolinenhof No. 269, Blouberg No. 476, Farm No. 477, Farm No. 468 to the Eastern Border of the Territory of South West Africa.

4. From a point on Main Road No. 3 on the farm Keitzaub No. 68, generally southwards via the farms Keitzaub No. 68, Klein Keitzaub No. 59, Kuduberg No. 60, Tahiti No. 61, Auros No. 62, Farm No. 525, Farm No. 526, Farm No. 527, Klein Ums No. 67, Arib No. 501, Gross Ums No. 502 to a point where it meets District Road No. 2 on the lastmentioned farm.

5. From the Township of Gobabis generally eastwards via Gobabis Townlands No. 74 and the farms Guikuser Dune No. 224, Masis No. 101, Karichas No. 230, Makam No. 273, Gaus No. 272, Zachas No. 271, Versfeld No. 282, Oas No. 284, Michau No. 286, Maanhaar No. 288, Stampriet No. 270, Farm No. 470, Farm No. 471, Farm No. 472, Farm No. 473, Grauwater No. 296, to the farm Dabis No. 298.

6. From District Road No. 2 at the waterhole Aminuis in the Aminuis Native Reserve No. 330, eastwards via Aminuis Native Reserve No. 330, passing Waterholes Hugams and Gunkas in the Aminuis Native Reserve No. 330 to the eastern boundary of the Aminuis Native Reserve No. 330.

7. From the Township of Gobabis generally south-eastwards and westwards via Gobabis Townlands No. 74 and the farms Elandsdraai No. 280, Grunfeld No. 409, Makam Nord No. 410, Kensington No. 506, Zachas No. 271, Netso No. 480, Schwarzwald No. 344, Houkibus No. 360, Uichenas No. 361, Farm No. 370, Farm No. 371, Aminuis Native Reserve No. 330, via waterhole Klein Aroroams, Waterhole Klein Gabis, Waterhole Gross Gabis, Waterhole Ugnabab, Waterhole Nuis, the farms Rietquelle No. 275, Aminuis Native Reserve No. 330, Open Ground, the farm Sommerville No. 6, Hoagosgeis No. 3, van Deventer No. 4, Hoagosgeis No. 3, Coenbritz No. 1, Manie No. 2, Areams No. 320, Vaalbank No. 319, Welgevonde No. 321, Nabageis No. 322, to the boundary of the district of Gibeon.

8. From the farm Oas No. 284, generally southwards via the farms Oas No. 284, Michau No. 286, Poortjie No. 287, Tygerpoort No. 285, Devonby No. 283, Schwarzwald No. 344, Uichenas No. 361, to a point where it meets District Road No. 7 on the last mentioned farm.

9. From Main Road No. 2 on the farm Hondeblaf No. 163, generally northwards via the farms Hondeblaf No. 163, Helder No. 380, Herberg No. 381, Owingi No. 246, Okaruzumize No. 247, Farm No. 343, Okamukaru No. 256, Waldhof No. 257, Arcadia No. 260, Okawarumendu No. 262, Open Ground, the farms Okatjekuri No. 263, Okasondana No. 264, Evare No. 265, Kismet No. 336, Open Ground, Waterhole Okovindombo to the farm Otjombindi No. 234.

10. From a point on District Road No. 5 on the farm Stampriet No. 270, generally northwestwards via the farms Stampriet No. 270, Farm No. 470, Hertzog No. 469, Pugeot No. 462, Etna No. 405, Houthak No. 404, Farm No. 396, Bokdoring No. 397, Aroheib No. 398, to the Homestead on the farm Okatjeru No. 181.

11. From a point on the common boundary of the district of Windhoek and the farm Gifpyl No. 209, generally northeastwards via the farms Gifpyl No. 209 along the common boundary of the farms Otjisororindi No. 210 and Harmony No. 208 and the common boundary of the farms Otjisororindi No. 210 and Uitval No. 573 and thence via the farms Okanjesu No. 211, Otjiwarongo No. 213, Lausitz No. 220, Alaska No. 219, Okaseka No. 218, Cordova No. 217, Okatjongora No. 236, Manina No. 335, Lawriesdale No. 338, Springvale No. 337, Okatjekuri No. 263, via Open Ground, Waterhole Okambekere to the farm Okatambaka No. 266.

12. From a point on Main Road No. 2 on the farm Okapaue Ost No. 190, generally westwards via the farms Okapaue Ost No. 190, Okapaue West No. 194, Stoetzer No. 195, Rogers No. 196, Heatherbelle No. 197, Joyce No. 198, Riverside No. 200, Damara No. 201, Kamingama No. 204, Lindenhof No. 205, Harmöny No. 208 to a point where it meets district road No. 11 on the common boundary of the farms Otjisororindi No. 210 and Harmony No. 208.

13. From a point on District Road No. 11 on the farm Otjiwarongo No. 213, generally eastwards via the farms Otjiwarongo No. 213, Pomona No. 214, Okaruako No. 215, Alaska No. 219, Okaseka No. 218, Ada No. 216, Stella No. 237, Cordova No. 217, Okatjongora No. 236, Cömbumbi No. 238, Dalmuta No. 240, Cook No. 239, van Zyl No. 244, Mimosa No. 241, Okatjomboa Nord No. 242, Okatjomboa Sud No. 243, Einbeck No. 258, Waldhoh No. 257, Kanduve No. 254, Andersson No. 248, Stanley No. 251, du Plessis No. 250, Coetsee No. 249, Epukiro No. 268, to a point where it meets District Road No. 2 on the last mentioned farm.

14. From a point on Main Road No. 1 on the Gobabis Townlands No. 74 passing the old ruins to the boundary of the farm Kranz No. 169, thence via the farm Kranz No. 169 following along the fence to the south western beacon of the last mentioned farm; thence generally northwestwards via the farm Marne No. 309, Mark Ost No. 307, Mark West No. 304, Lee Enfield No. 303, Westerwald No. 156, to a point where it joins Main Road No. 1 on the last mentioned farm.

15. From a point on Main Road No. 2 near the homestead on the farm Otjimukandi No. 178 generally southwestwards via the farms Otjimukandi No. 178, Harzburg No. 166, Vorwärts No. 305, Mark West No. 304 to a point where it joins District Road No. 14 near the homestead on the last mentioned farm.

16. From a point on District Road No. 14 near the homestead on Mark West No. 304, generally northwestwards via the farms Mark West No. 304, Lee Enfield No. 303, Wonderboom No. 301, Okasandu No. 158, (passing near the Bechuana Werf), Amanzimtoti No. 159 to a point where it joins District Road No. 2 on the last mentioned farm.

17. From a point on Main Road No. 3 on the farm Yellowbank No. 57, generally southwestwards via the farms Yellowbank No. 57, Kanabis No. 55, (passing close to the store), Styria No. 52, (passing the cattle post on this farm), south western corner of Breitenberg No. 51, Honolulu No. 49, Becker No. 45, Anhalt No. 90, to a point where it joins District Road No. 1 near the homestead on the last mentioned farm.

18. From a point on M. 3 on the farm Yellowbank No. 57, westwards via the farms Yellowbank No. 57, Friedland No. 56, to a point where it joins District Road No. 2 on the last mentioned farm.

19. From a point on District Road No. 17 on the farm Honolulu No. 49, southeastwards via the farms Honolulu No. 49, Ohio No. 46, (passing next to borehole), Rust-Myn-Ziel No. 47, Tara No. 41, to a point on the boundary of the District of Windhoek.

20. From a point on Main Road No. 3 on the farm Kaukurus No. 79 and near the boundary of the farm Gunichas No. 75, generally westwards via the portion Gunichas West of the farm Kaukurus No. 79, the remainder of the farm Kaukurus No. 79, to a point where it meets District Road No. 1 on the last mentioned farm.

21. From a point on Main Road No. 1 on the farm Kalkpan No. 314 southwestwards via the farms Lammermoor No. 313, Lucia No. 312, Freiheit No. 80, (crossing District Road No. 2 near the homestead), Farm No. 86, Farm No. 87, Farm No. 93, Ivanhoe No. 92, to a point where it meets District Road No. 1 on last mentioned farm.

22. From the Railway Siding on the farm de Hoop No. 110, generally northeastwards via the farms de Hoop No. 110, Rooikraal No. 111 (passing near the homestead), Klein Otjihoa No. 128, Kanonschoot No. 131, Apex No. 327, Karamba No. 203, Kamingama No. 204, Steinhausen No. 212 to a point where it meets Main Road No. 2 on the last mentioned farm.

23. From a point on Main Road No. 1 on the farm Okasewa North West No. 120 southwards via the farm Okasewa No. 103, but following along the eastern boundary of the last mentioned farm to about half way of the previously described boundary, thence continuing southwards via the farm Okasewa No. 102 but following along the western boundary of the last mentioned farm to the southeastern beacon of the farm Okasewa No. 102, thence continuing generally southwards via the farms Zenana No. 100, Osborne No. 99, Farm No. 98, to a point on the boundary of the District of Windhoek.

24. From a point on Main Road No. 1 opposite the Witvlei Police Station on the farm Okatjirute No. 155 southwards via the farms Okatjirute No. 155, Okatjirute No. 83, Held No. 84, Okasewa No. 102, Zenana No. 100 to a point where it joins District Road No. 23 near the homestead on the last mentioned farm.

25. From a point on Main Road No. 1 on the farm Goldene Aue No. 106 generally northwards and eastwards via the farms Goldene Aue No. 106, Diana No. 117, Diana North No. 116, Farm No. 125, Ormonde No. 141, Omakuara No. 142, Herzwolde No. 148, Ongava-Onuea No. 147, to a point where it joins District Road No. 2 on the last mentioned farm.

26. From a point on District Road No. 25 on the farm Omakuara No. 142 generally northwards via the farms Omakuara No. 142, Rooigrond No. 144, Mundtsfarm No. 192, to Okapau West No. 194, to a point where it joins Main Road No. 2 on the last mentioned farm.

27. From a point on Main Road No. 1 on the farm Okasewa Nord No. 121 generally northwards via the farms Okasewa Nord No. 121, Ottawa No. 150, Spandau No. 149, Omakuara No. 142 to a point where it joins District Roads Nos. 25 and 26 near the homestead on the last mentioned farm.

28. From a point on District Road No. 2 near the homestead on the farm Ongava-Onuea No. 147, generally northwards via the farms Ongava-Onuea No. 147, Herzwolde No. 148, Mex No. 145, Rooigrond No. 144, Mundtsfarm No. 192 to a point where it joins District Road No. 26 on the last mentioned farm.

29. From Steinhausen Police Station on the farm Steinhausen No. 212 generally northwestwards via the farms Steinhausen No. 212, Otjiwarongo No. 213, Otjiarua No. 222, Okatjisonjiva No. 223, (passing next to the homestead), to the boundary of the district of Okahandja.

30. From a point on District Road No. 29 on farm Otjiarua No. 222 generally northeastwards via the farms Otjiarua No. 222, Otjiarua No. 221, Glenorki No. 225, Indhlunkulu No. 331, Keilands No. 334, Evare No. 265, to a point where it joins District Road No. 9 on the last mentioned farm.

31. From a point on District Road No. 26 on the farm Mundtsfarm No. 192, generally westwards via the farms Mundtsfarm No. 192, Schoch No. 193, Riviera No. 139, Spinosa No. 138, Idaho No. 137, Iowa No. 133, Boomlager No. 328, Apex No. 327, Gumtree No. 326, Otjiaha No. 130, to the boundary of the District of Windhoek.

32. From a point on District Road No. 13 on the farm Stella No. 237 southwestwards via the farms Stella No. 237, Ada No. 216, Okaruako No. 215, Okahenessiva No. 277, to a point where it joins Main Road No. 2 on the last mentioned farm.

33. From a point on District Road No. 31 near the homestead on the farm Spinosa No. 138 northwards via the farms Spinosa No. 138, Heatherbelle No. 197 to a point where it joins District Road No. 12 on the last mentioned farm.

34. From a point on Main Road No. 3 on the farm Noasanabis No. 18 westwards via the farms Noasanabis No. 18, Texas No. 17, Alabama No. 20, Esperance No. 545, Tripoli No. 546, San Remo No. 543, Doornboom No. 542, Zania No. 541, to a point on the boundary of the District of Rehoboth.

35. From a point on District Road No. 2 on the farm Amasib No. 33 southwestwards via the farms Amasib No. 33, Kansas No. 34, Wyoming No. 36, Niedeck No. 38, Kuzikus No. 37 to the boundary of the District of Rehoboth.

36. From a point on District Road No. 35 near the homestead on the farm Wyoming No. 36 northwestwards via the farms Wyoming No. 36, Manitoba No. 40, (passing close to the homestead), Rust-Myn-Ziel No. 47, to a point where it joins District Road No. 19 on the last mentioned farm.

37. From a point on District Road No. 29 near the homestead on the farm Okatjisonjiva No. 223, westwards via the farm Okatjisonjiva No. 223, to the boundary of the Okahandja District.

38. From a point on District Road No. 25, on the farm No. 125, northwards via the farms Farm No. 125, Farm No. 135, Marigold No. 136, Idaho No. 137 to a point where it joins District Road No. 31 on the last mentioned farm.

39. From a point on Main Road No. 3 near the homestead on the farm Auros No. 62 southwards via the farms Auros No. 62, Louis Botha No. 63, Smuts No. 64, Aais No. 31 to a point where it joins Main Road No. 3, near the homestead on the last mentioned farm.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-six*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of four-teen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBERE DDERAARS. Ingevolge Artikel *ses-en-neëntig*, Onderartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Kennis word hiermee gegee, dat die likwidasierkenings en state van distribusie of/en kontribusie in die boedels, vermeld in aangehegte Bylae, vir inspeksie deur skuldeisers in die vermelde kantore, gedurende, 'n tydperk van veertien dae of soveel langer, soos daarin vermeld, vanaf die datum, in die Bylae vermeld, of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê.

Form No. 6. — Formulier No. 6.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel.	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Description of Account Beskrywing van Rekening	Offices at which Account will lie open Kantore waar Rekening vir inspeksie sal lê		Date from which Account will lie open Datum vanaf wanneer Rekening vir inspeksie sal lê
			Master Meester	Magistrate Magistraat	From Van
235	Insolvent Estate Cecilia Lily Dreyer, Merchant, Keetmanshoop	Second Liquidation and Distribution	Windhoek	Keetmans- hoop	2/7/30

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68
Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE. Artikel 68,
Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van alle persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
480	William Henry Boye	Second & Final Liquid. & Distrib. Account	1/7/30	Windhoek	—	A. P. Olivier, c/o Dr. A. Stark, Box 37, Kaiser Street, Windhoek
812	Albert Matzkuhn	First and Final Liquid. & Distrib. Account	21 days from 1/7/30	Windhoek	Omaruru	Marie Matzkuhn, Executrix Testamentary, c/o Dr. Ohlenschlager, Box 19, Omaruru
830	Otto Gottfried Hermann Reichardt	Second and Final Liquid. & Distrib.	do.	Windhoek	Otjiwa- rongo	Edw. Ecker, Otjiwarongo, Attorney for Executor Dative
900	Richard Risto	Second and Final Liquid. & Distrib.	do.	Windhoek	Groot- fontein	Werner C. Graf, Tsumeb
949	Paul Friedrich Luebcky	First Liquid. and Distrib. Account	do.	Windhoek	Karibib	A. Simkovsky, Karibib
951	Joseph Leitner	First and Final Liquid. & Distrib. Account	do.	Windhoek	—	Georg Bloch, Box 90, Windhoek, for Executrix Testamentary
999	Jacob Bach	First and Final Liquid. & Distrib. Account	do.	Windhoek	Swakop- mund	Martin Asch, Swakopmund

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LEZER HANDEL, a general Dealer of Windhoek, has made an assignment of his property in favour of RALPH GOLDMAN of Windhoek in trust for the creditors of the said LEZER HANDEL if they accept the same and that the schedules of the said LEZER HANDEL will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature of all creditors entitled to sign at the office of the Master of the High Court of South West Africa at Windhoek for a period of fourteen days from the 2nd July, 1930, to the 16th July, 1930, inclusive.

And it is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the High Court of South West Africa at Windhoek on Monday, the 21st of July, 1930, at nine o'clock in the forenoon or as soon thereafter as counsel can be heard for the surrender of the estate of the said LEZER HANDEL as insolvent.

LEZER HANDEL.

Dated at Windhoek,
this 18th day of June, 1930.

NOTICE.

Application having been made by Jacobus Petrus le Roux Esterhuysen in his capacity as Sheriff of South West Africa for the registration and issue of a Certificate of Substituted Title in the name of ADOLF GENSCHOW in respect of certain farm called "SORRIS SORRIS" No. 186, situate in the district of Outjo, measuring Thirty-two Thousand Nine Hundred and Fourteen (32,914) hectares, Eighty-four (84) ares, Fifty-one (51) square metres, at present registered in the name of the said ADOLF GENSCHOW in the German Landregister of Outjo, Volume II, folio 36.

All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

D. DE KOCK,
Acting Registrar of Deeds.

Windhoek,
13th May, 1930.

NOTICE TO SHAREHOLDERS
OF THE SOUTH WEST BREWERIES LIMITED, WIND-
HOEK.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5% (Sixpence per Share) will be paid on and after the 10th of July, 1930, to such Shareholders whose names are registered in the List of Members of the Company on the 6th of July, 1930.

The Transfer Register will be closed from the 7th of July to the 12th of July, 1930, both days inclusive.

By order of the Board.

R. GRAU,
Manager and Secretary.

Windhoek,
the 12th June, 1930.

LOST LAND SETTLEMENT LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Land Settlement Lease No. 92/1923 dated the tenth August, 1923, passed by the Government of the Territory of South West Africa in favour of John Henry Meyer and Marthinis Jacobus Meyer jointly in respect of certain farm FRIEDABRUNN No. 20, situate in the district of Gibeon, measuring 10,486 hectares.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for South West Africa at Windhoek, within five weeks from the last publication of this notice.

LORENTZ & BONE,

Attorneys for Applicants

J. H. Meyer and M. J. Meyer,
Acme Bldgs., Kaiser Str.,
Windhoek.

Dated at Windhoek,
this the 12th day of June, 1930.

PUBLIC SALE.

The undersigned duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of HEINRICH KRETSCHMER, General Merchant of Aroab, will sell by Public Auction, at Aroab,
on FRIDAY, the 11th day of July, 1930,
at 10 o'clock, a.m.,

the following:—

- (1) Certain Merchandise consisting of Groceries, Softs, Foot-ware, Large Safe, Windpump, etc., etc.
- (2) Erven Nos. 36 and 37 with the buildings thereon, situate at Aroab.
- (3) Erven Nos. 35 and 38 also situate at Aroab.

Further information can be had from

M. E. OLIFF,
Auctioneer.

P.O. Box 38,
Keetmanshoop.

SLUITING VAN PAAIE, ENS.:

BETHANIE PADKOMMISSIE.

Kennis geskied hiermee dat die Bethanie Padkommissie besluit het om die publieke paaie, soos omskrywe in die bylae tot Proklamasie No. 23 van 1929 en gepubliseer in Offisiële Koerant No. 328 van 15 Julie 1929 te sluit en om die paaie, soos omskrywe in die bylae hiervan, as hoofpaaie en distrikspaaie respektiewelik in die plek daarvan te laat proklameer.

Alle belanghebbende persone, wat beswaar het teen die besluit van die Padkommissie, word versoek om ooreenkomstig die bepalings van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie No. 15 van 1927, hul beswaar binne twee maande na datum van publikasie hiervan skriftelik by my in te dien.

D. MEINTJES,

Voorsitter: Bethanie Padkommissie.

Bethanie,
12 Junie 1930.

BYLAE.

HOOFPAAIE.

(1) Van Bethanie dorp in 'n noordelike rigting oor Bethanie dorpsgrond No. 41, die plase Umub No. 42, Zuurberg No. 46, Bossie No. 45, Dreylingen No. 48, Chamis Sud No. 49, Mooifontein No. 50, Plaas No. 6, Goais No. 13, Helmeringhausen No. 12, Dabis No. 15, Kosos No. 11 en Saraus No. 16 tot by die distriksgrens tussen die distrikte Bethanie en Maltahohe om by Hoofpad No. 2 in die distrik Maltahohe aan te sluit.

(2) Van 'n punt op die distriksgrens tussen die distrikte Luderitz en Bethanie, in 'n oostelike rigting oor die plase Kuibis No. 36, Klein Kuibis Nord No. 38, onopgemete goewermentsgronde, die plase Schwarzkuppe No. 39, Buchholzbrunn West No. 99, Buchholzbrunn No. 98, Brackwasser No. 97, Simplon No. 79, Kalkwerk-Sandverhaar No. 116, Simplon No. 79, Sandverhaar No. 80, Plaas No. 117, Kanas No. 77, Kaalvlakte No. 76, Naiams No. 83 en Seeheim West No. 84 tot by die distriksgrens tussen die distrikte Bethanie en Keetmanshoop om by Hoofpad No. 4 in die distrik Keetmanshoop aan te sluit.

(3) Van Bethanie dorp in 'n suidelike rigting oor Bethanie dorpsgrond No. 41, Soromas Naturelle Reservaat No. 114, Isaaksbrunn No. 71, Brackwasser No. 97 tot waar hy by Hoofpad No. 2 by Konkiep Stasie aansluit.

DISTRIKSPAIE.

(1) Van 'n punt op die distriksgrens tussen die distrikte Luderitz en Bethanie, in 'n suidoostelike en oostelike rigting oor die plase Aubures No. 22, Naus No. 27, Barby No. 26, Nagatis No. 29, Kunjas No. 14 en Helmeringhausen No. 12 tot waar hy by Hoofpad No. (1) by die opstal op laasgenoemde plaas aansluit.

(2) Van die opstal op plaas Ganaams No. 21 weswaarts en suidwaarts oor die plase Ganaams No. 21, Ginas No. 20, Aubures No. 22 tot 'n punt waar hy by Distrikspad No. (1) op laasgenoemde plaas aansluit.

(3) Van die opstal op die plaas Aruab No. 23 suidooswaarts oor die plase Aruab No. 23, Guperas No. 24, Wittmannshaar No. 25, Dabis No. 15 tot waar hy by Hoofpad No. (1) op laasgenoemde plaas aansluit.

(4) Van 'n punt op die distriksgrens tussen die distrikte Keetmanshoop en Bethanie noordweswaarts en weswaarts oor die plase Misgund No. 60, Pfalz No. 61, Gunap No. 59, Doachas No. 57, Untersee No. 56, Bossie North No. 113, Dreylingen No. 48 en Bossie No. 45 tot waar hy by Hoofpad No. (1) op laasgenoemde plaas aansluit.

(5) Van die opstal op die plaas Geigoab No. 95 weswaarts en noordwaarts oor die plaas Geigoab No. 95, onopgemete goewermentsgronde, die plase Heigums No. 105, Aukam No. 104, Akam No. 103, Kalkfontein No. 101, Kuibis No. 36 tot waar hy by Hoofpad No. (2) op laasgenoemde plaas aansluit.

(6) Van 'n punt op Distrikspad No. (5) by die opstal op die plaas Geigoab No. 95 noordwaarts oor die plase Geigoab No. 95, Waldsee No. 91, Feldschuhhorn West No. 90 en Sandverhaar No. 80 tot by Sandverhaar Halt op laasgenoemde plaas.

(7) Van die opstal op plaas Huns No. 106 noordooswaarts en noordwaarts oor die plase Huns No. 106, Hope No. 115, Zaracheibis No. 107, Inachab No. 89, Feldschuhhorn West No. 90 en Sandverhaar No. 80 tot by Sandverhaar Halt op laasgenoemde plaas.

(8) Van 'n punt op Distrikspad No. (7) op die plaas Inachab No. 89 noordooswaarts oor die plase Inachab No. 89, Feldschuhhorn Ost No. 88, Feldschuhhorn No. 81, Doroguis No. 82 en Kaalvlakte No. 76 tot waar hy by Hoofpad No. (2) op laasgenoemde plaas aansluit.

(9) Van 'n punt op Distrikspad No. (4) op die plaas Misgund No. 60 suidwaarts oor die plase Misgund No. 60, Tafelberge No. 66, Sonnenhof No. 67, Garis No. 74, Schnepfenrivier No. 73 en Kanas No. 77 tot waar hy by Hoofpad No. (2) op laasgenoemde plaas aansluit.

(10) Van 'n punt op Distrikspad No. (7) op die plaas Inachab No. 89 noordweswaarts oor die plase Inachab No. 89, Totem No. 92 en Waldsee No. 91 tot waar hy by Distrikspad No. (6) op laasgenoemde plaas aansluit.

(11) Van 'n punt op Distrikspad No. (12) op die plaas Gamochas No. 31 ooswaarts oor die plase Gamochas No. 31, Karadaus No. 32 en Mooifontein No. 50 tot waar hy by Hoofpad No. (1) op laasgenoemde plaas aansluit.

(12) Van 'n punt op die distriksgrens tussen die distrikte Luderitz en Bethanie in 'n noordelike en noordoostelike rigting oor die plase Neisip No. 34, Tiros No. 33, Nabibis No. 30, onopgemete goewermentsgronde, die plase Gamochas No. 31, Kunjas No. 14, Goais No. 13 en Helmeringhausen No. 12 tot waar hy by Hoofpad No. (1) by die opstal op laasgenoemde plaas aansluit.

(13) Van Bethanie dorp in 'n suidoostelike rigting oor Bethanie dorpsgrond No. 41, Soromas Naturelle Reservaat No. 114, Plaas No. 70, Kosis No. 72, Kesslersbrunn No. 78 en Sandverhaar No. 80 tot by Sandverhaar Halt op laasgenoemde plaas.

(14) Van 'n punt op Distrikspad No. (5) op die plaas Heigums No. 105 noordooswaarts oor die plaas Heigums No. 105, onopgemete goewermentsgronde, die plase Hudab West No. 119, Hudab No. 96 en Brackwasser No. 97 tot waar hy by Hoofpad No. (2) by Konkiep Stasie op laasgenoemde plaas aansluit.

(15) Van 'n punt op Distrikspad No. (7) op die plaas Zaracheibis No. 107 in 'n oostelike rigting oor die plase Zaracheibis No. 107, Churutabis-Sonntagsbrunn No. 108 en onopgemete goewermentsgronde tot waar hy by die distriksgrens tussen die distrikte Bethanie en Keetmanshoop op laasgenoemde goewermentsgronde aansluit.

(16) Van Bethanie dorp in 'n suidwestelike rigting oor Bethanie dorpsgrond No. 41, onopgemete goewermentsgronde, die plaas Schwarzkuppe No. 39 tot waar hy by Hoofpad No. (2) op laasgenoemde plaas aansluit.

(17) Van 'n punt op die distriksgrens van die distrikte Bethanie en Maltahohe in 'n suidwestelike rigting oor die plase Auas No. 8, Congella No. 10 en Helmeringhausen No. 12 tot waar hy by Hoofpad No. (1) by die opstal op laasgenoemde plaas aansluit.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge Artikel *vier-en-neëntig* van die Insolvensie-Wet, 1916, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennis word hiermee gegee, dat die Kurators of Boedelberedderaars van die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die hieronder volgende Bylae, voornemens is, om veertien dae na datum hiervan die Meester van die Hooggeregshof te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n likwidasierekening en plan van distribusie of/en kontribusie.

Form. No. 5.—Formulier No. 5.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel.	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Date of Trustee or Assignee's Appointment. Datum van Aanstelling van Kurators of Boedelberedderaars.	Date when Account Due Datum waarop Rekening ingedien moet word	Period of Extension required. Tydperk van Verlenging benodig.
225	Hugo Klestadt	J. C. Harries	12/6/28	—	Two months

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
1027	Clifford Hume Knight	21 days	J. Orman, Post Street, Windhoek
1057	Ernst Allister Schlegemann	30 dae	L. Taljaard, P. K. Bus 34, Windhoek
1058	Karl Bauer	30 days	Max Reichert, Executor Dative, P. O. Rehoboth
1060	Hanns Schopper	30 days	Werner C. Graf, Box 75, Tsumeb
1063	Wyle Andries de Wet (ook bekend as Andries Gerhardus de Wet)	30 dae	A. P. Olivier, p/a Dr. Albert Stark, Bus 37, Windhoek
1066	Ernst Wilhelm Bretschneider	Four weeks	Elisabeth Bretschneider, Executor. Testamentary, Box 52, Tsumeb
1071	Herbert Edward Hall and surviving spouse Mabel Caroline Hall (born Kinsley)	30 days	Edw. Ecker, Box 11, Otjiwarongo, Attorney for Executrix Testam.
1076	John Winter Courtney-Clarke	30 days	Chas. Gordon Courtney-Clarke, Grootfontein

NOTICE.

As no objections have been lodged within the prescribed period against the application for conversion of the precious mineral prospecting claims, registered No's. W 5757, 5759, 5762/3, 6570 and 6620/1, situated at Neuras in the district of Rehoboth, registered in the name of THE WINDHOEK GOLD MINES (PTY.), LTD., of Windhoek, it has been decided to grant the application for conversion into the Precious Mineral Mining Areas:—

“NEURAS I and II”

in terms of Section 47 of the amended Mining Ordinance of the 8th August, 1905.

Any objections against this decision must be addressed to the Administrator and handed in at this office within two weeks from date of publication hereof in the *Official Gazette*.

L. G. RAY,
Inspector of Mines.
Mining Authority,
Windhoek,
19th June, 1930.

NOTICE

As no objections have been lodged within the prescribed period against the application for conversion of the precious mineral prospecting claims, registered No's. L 7345/7403, 7958/62 and 7993, situated at Spencer Bay, in the district of Luderitz, registered in the name of THE SPENCER BAY DIAMONDS, SOUTH WEST (PTY.), LTD., of Johannesburg, it has been decided to grant the application for conversion into the Precious Mineral Mining Areas:—

“MONTANA 1—18”

in terms of Section 47 of the amended Mining Ordinance of the 8th August, 1905.

Any objections against this decision must be addressed to the Administrator and handed in at this office within two weeks from date of publication hereof in the *Official Gazette*.

L. G. RAY,
Inspector of Mines.
Mining Authority,
Windhoek,
19th June, 1930.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the High Court of South West Africa at Windhoek on Monday the 28th day of July, 1930, at 9 (nine) o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of FREDERICK JACOBUS RAAL (junior) of the farm “GROSS BARMEN” in the District of Okahandja in the Territory of South West Africa as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the office of the Master of the High Court at Windhoek and at the office of the Magistrate for the District of Okahandja at Okahandja, for a period of fourteen days from the 1st day of July, 1930, to the 15th day of July, 1930.

LORENTZ & BONE,
Applicant's Attorneys,
Acme Buildings,
Kaiser Street,
Windhoek.
Dated at Windhoek,
this 18th day of June, 1930.

NOTICE.

As no objections have been lodged within the prescribed period against the application for conversion of the precious mineral prospecting claims, registered No's. L 7437/77, 7513/62, 7605/58, and 7666/98, situated between Moeob and Conception Bay in the district of Luderitz, registered in the name of THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH WEST AFRICA, LTD., Luderitz, it has been decided to grant the application for conversion into the Precious Mineral Mining Areas:—

“CONSOLDIA 31—139”

in terms of Section 47 of the amended Mining Ordinance of the 8th August, 1905.

Any objections against this decision must be addressed to the Administrator and handed in at this office within two weeks from date of publication hereof in the *Official Gazette*.

L. G. RAY,
Inspector of Mines.
Mining Authority,
Windhoek,
20th June, 1930.

NOTICE

As no objections have been lodged within the prescribed period against the application for conversion of the precious mineral prospecting claims, registered No's. L 7699—7725, 7727/34, 7775/7, 7781/6, 7792—7819, 7869/76, 7896—7916, and 7926/31, situated between Moeob and Conception Bay in the district of Luderitz, registered in the name of THE NAMAQUA DIAMONDS, LTD., Luderitz, it has been decided to grant the application for conversion into the Precious Mineral Mining Areas:—

“NAMAQUA 302—363”

in terms of Section 47 of the amended Mining Ordinance of the 8th August, 1905.

Any objections against this decision must be addressed to the Administrator and handed in at this office within two weeks from date of publication hereof in the *Official Gazette*.

L. G. RAY,
Inspector of Mines.
Mining Authority,
Windhoek,
20th June, 1930.

NOTICE

is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made for the transfer of the General Dealer's Licence held by AUGUST SCHRADER, on Erf No. 223, Windhoek, to HEINZ SCHUMANN of Windhoek.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die *Insolvensiewet* 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Hiermee word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die onderstaande Bylae op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester en in ander plekke voor die Magistraat gehou word.

Form No. 4.—Formulier No. 4.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel Gesekwestreer of Afgestaan is	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms	Object of Meeting Doel van Byeenkoms
			Day/Dag	Date Datum	Hour Uur		
226	Sam James Reichman & Morris Kaplan, trading as J. Reichman & Co.	Sequestrated	Saturday	12/7/30	10 a. m.	Windhoek	Proof of further claims.